

bb. 69. német professzor előadása szolnokon az ndk új alkotmánytervezetéről

vid szf/tné/il la

1968. március 26.

a német demokratikus köztársaság budapesti kulturálisrodájának vendégeként hazánkban tartózkodó dr. e. gottschling, a berlini humboldt egyetem államtudományi intézetének helyettes igazgatója kedden előadást tartott szolnokon az ügyvédi munkaközösség klubjában „az ndk új alkotmánytervezete”, címmel. a nagy érdeklődéssel kísért előadást élénk vita követte./mti/

--

bb. 70. időjárásjelentés

tné/il lamm

1968. március 26.

a meteorológiai intézet jelenti kedden este 19 órakor:

a száraz idő tovább tart.

várható időjárás szerda estig: derült, napos, száraz idő. időnkint kissé megélénkülő délnyugati szél. néhány helyen reggeli köd. várható legmagasabb nappali hőmérséklet 14-18 fok között./mti/

--

bb. 71. angyal jános paródia-estje

tné/il la

1968. március 26.

március 27-én szerdán este 22 órai kezdettel a rátkai márton klub rendezésében a mikroszkóp színpadon került sor angyal jános parodista önálló estjére, huszonhét éves vagyok címmel. a műsorban közreműködik kárpáthy zoltán pantomimművész, magay klementina énekművésznő és gyarmaty istván zongoraművész. az est rendezője szalkai sándor, a bevezetőt ungvári tamás írta. mondja./mti/

--

19.23/il

Al
1/8x

- 50 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1968. március 27.

bb. 1. jobbak az általános iskolai jellemzések, mint tavaly - az idei iskoláztatási munka első szakaszának fővárosi és vidéki tapasztalatai

i vt/gk/sr/gy/la

1968. március 27.

az általános iskolát idén végző gyerekek továbbtanulásával kapcsolatos eddigi munka tapasztalatairól tájékoztatták az mti munkatársát a fővárosi tanács és a művelődésügyi minisztérium illetékesei. elmondták, hogy az eddig beérkezett adatok szerint egyes budapesti gimnáziumokban és szakközépiskolákban nagyarányú a túljelentkezés. ugyanakkor több tanintézetben - elsősorban gimnáziumokban, de szakközép- és szakmunkástanuló, sőt gép- és gyorsíró iskolákban is - vannak még üres helyek. erről a fővárosi tanács oktatási osztálya már tájékoztatta az általános iskolák igazgatóit, hogy az irányításnál figyelembe vehessék.

a tanulmányi felügyelők, az iskoláztatási felelősök rendszeresen járják a kerületeket és ellenőrzik a felvételi munkát. örvendetes, hogy a nyolcadikosokról készített általános iskolai jellemzések jobbak, körültekintőbbek, mint tavaly. a felvételi beszélgetéseknél a pedagógusok igyekeznek kerülni a vizsgaszerűséget. az érdekelt iskolák többségében elbeszélgetnek a diákokkal. e téren egyebek közt példamutató a berzsenyi, az 1. lászló, a petőfi gimnázium, az egressy gábor, a mester utcai közgazdasági szakközépiskola. azonban még mindig vannak olyan középiskolák, ahol a miniszteri rendelkezésben, illetve az utmutatóban foglaltaktól eltérően bonyolítják le a felvételi beszélgetéseket. lényegében vizsgáztatják a gyerekeket. ez a tapasztalat például a márvány utcai táncsics Mihály, a mester utcai fáy andrás szakközépiskolákban. van olyan jelenség is, hogy szinte csak a tanulmányi átlagtól teszik függővé a felvételt.

/folyt. köv./

Al

- 1 -

bb. 1. / jobb az 1. folyt./ gy

a 21. kerületi tejút utcai szakközépiskolában például kijelentették, hogy 4,8-es átlagon alul nem vesznek fel. hasonló esetek előfordulnak szakmunkástanuló iskolákban is.

ami a számszerűséget illeti, eddig több mint 19 ezer fővárosi fiatal jelentkezett a különböző típusú középiskolákba továbbtanulásra. közülük a fizikai dolgozók gyermekeinek aránya elég alacsony, 37,9 százalék. elég nagy számú diák kérte felvételt körzeten kívüli gimnáziumba - mint ismeretes, a fővárosban az idén vezették be a körzetesítést -, s ezzel vállalták a kockázatot, mert oda csak akkor kerülhetnek, ha a körzethez tartozó jelentkezőket már felvették és még maradnak betöltetlen helyek. egyébként a körzetesítés előreláthatólag beváltja a hozzá fűzött reményeket, hozzájárul a kerületenként eléggé eltérő továbbtanulási lehetőségek arányosításához.

a vidéki középiskolákban még nem teltek be a rendelkezésre álló helyek. különösen vonatkozik ez a gimnáziumokra, amelyekbe általában kevesebben jelentkeztek, mint ahány fiatalt fel tudnak venni az első osztályokba. ezzel szemben a szakközépiskolákban túljelentkezések is vannak. az általános iskolai jellemzések vidéken is jobbák, mint az előző esztendőben. - a tapasztalatokhoz tartozik - folytatták a tájékoztatást -, hogy sem vidéken, sem budapesten, nemigen élnek még azzal a lehetőséggel, amit a fővárosi tanács oktatási osztálya javasolt és a művelődésügyi minisztérium utmutatója is felvet: olyan esetekben, amikor ugyanabból az általános iskolából sokan jelentkeznek egy-egy középiskolába, a felvételi beszélgetéseket az általános iskolában tartásuk. ehhez kapcsolódik egy javaslat: illetékesek véleménye szerint a jövőben célszerű lenne a szülőkkel az általános iskolában részletesen ismertetni, mi is az a felvételi beszélgetés, megmagyarázni, hogy nem azonos a felvételi vizsgával. lényege, hogy - a tanulókról frissen alkotott általános kép alapján - segítse eldönteni az érdemességet a felvételre, tegye lehetővé az igazságos kiválasztást./mti/

..

- 2 -

bb. 2. hortobágyi lakodalmas - a pusztán

vid-fm/tné/ká/gy/la

1968. március 27.

megkezdődtek az előkészületek az idei hortobágyi lovasnapokra. a nagyszabású rendezvény június 22-23-án lesz a máti lovaspályán, ahol kétezer személyes tribünt is építettek. a lovasnapok iránti nagy érdeklődésre tekintettel az idén nemzetközi programot állítottak össze: csehszlovák lovasokat is meghívtak a rendezvényekre. a versenyeken kívül népi lovasjáték bemutatójára is sor kerül. dr. béres andrás koreográfiája alapján „hortobágyi lakodalmas”, -t mutatnak be a debreceni népi együttes tagjai, valamint a hortobágyi pásztorok és csikósok. a népi lovasjáték „szinpada”, a máti lovaspálya lesz, ahol a híres ménest is megfuttatják a „lakodalmas”, programjában./mti/

..

bb. 3. felújítják az alagutat - dinamikus vizsgálatok a margit-hidon - „megszorítják a bilincseket”, az erzsébet-hidon

i hbj/tm/ie/gy/la

1968. március 27.

ápolásra, felülvizsgálatra szorulnak időnként az acéltestű hidak is. az erzsébet hidat, első kábelhidunkat, már a múlt évben is vizsgálták, különböző méréseket végeztek rajta, s ennek nyomán megállapították, hogy a hidat tervezettnek megfelelően „viselkedik”, a függőleges kábeleket tartó, a vízszintes kábelkötegekre tapadó bilincseket azonban meg kell szorítani. még a múlt évben 20 bilincset meg is „húztak”, a magasban levő bilincseket azonban az idén kell megszorítani.

a szabadság-hidon az idén tovább folytatják az acéltestek mázolását, mégpedig a pályatest alatt. a régi festékréteget innen is teljesen el kell távolítani, ami meglehetősen hosszadalmas, mert előbb acéltü-nyalábokkal fel kell lazítani, majd különböző videákéekkel le kell fejteni, végül a fémet acélkefékkel simára tisztítani. a hid mázolása előreláthatólag októberben fejeződik be, s nagyobb arányú forgalomkorlátozásokra nem lesz szükség.

a petőfi-hid mázolására a jövő évben kerül sor, a műszaki felmérésekhez azonban már az idén hozzálátanak.

/folyt. köv./

- 3 -

bb. 3. /felujitják.... 1. folyt./ gy

a margit-hídon meglehetősen erős a rezgés, különösen mióta nagyobb, nehezebb autók haladnak át rajta. bár ez semmi veszélyt nem rejteget, a szakemberek mégis még az idén dinamikai méréseket végeznek a rezgések méreteinek pontos rögzítésére. nagyobb arányú felujításra, korszerűsítésre kerül sor a gubacsi-hídnál, ahol a dilatációs berendezéseket, az illeszkedő hidrészeket cserélik ki. az alagutban vízfoltok jelentek meg, ami azt mutatja, hogy a burkolat mögötti talajrétegben a vízelvezetés nem tökéletes. a fővárosi tanács elhatározta; három éven belül teljesen felujítja az alagutat. még az idén rendbehozzák a víztelenítő vágatokat és az alagut később valószínűleg mosható műanyag-burkolatot kap./mti/

bb. 4. kinevezési jogkörének egy részét a minisztériumoknak adta át a minisztertanács

i st/gg/ie/gy/la

1968. március 27.

a kormány határozatot hozott a minisztertanács hatáskörébe tartozó egyes kinevezési jogkörök gyakorlásáról. a határozat megjelöli, mely tisztségviselők kinevezése tartozik a minisztertanács hatáskörébe, s melyek azok a tisztségek, amelyeknek betöltéséről bizottságok, miniszterek, országos hatáskörű szervek vezetői intézkednek. körülbelül ötven olyan tisztség betöltése kerül a miniszterek hatáskörébe, ahová eddig csak a minisztertanács nevezhetett ki.

a miniszter más minisztérium munkatársát valamely bizottságba csak az illetékes társminiszter előzetes hozzájárulásával nevezheti ki. azokat, akik az új jogkört megkapták, a kormány által korábban kinevezett személyek felmentésének joga is megilleti.

mint a minisztertanács titkárságán elmondták, a minisztertanács kinevezési jogköre egy részének átadása hozzátartozik ahhoz a folyamathoz, amelynek során növelik a miniszterek és más vezetők hatáskörét. a gazdasági reform kapcsán új hatásköröket is kaptak a miniszterek, számos olyan intézmény került a minisztériumok felügyelete alá, amelyek azelőtt a minisztertanácshoz tartoztak. felelősségük tehát megnövekedett és nagyobb feladataik gyakorlásához a jogokat, az intézkedés lehetőségeit is biztosítják számukra. ide sorolható a kinevezési jogkörök egy részének átruházása is./mti/

--

- 4 -

bb. 5. nikola nikolov, ernst gruber és pedro lavirgen az operaház áprilisi műsorán

i ol/gk/sr/il la

1968. március 27.

több neves külföldi vendégművészt hallhatnak a jövő hónapban is a budapesti operalátogatók. nikola nikolov, a kiváló bolgár tenorista áprilisban két ízben lép fel az erkel színházban: 3-án „otello”, címszerepét, 6-án pedig radamest énekli az „aida”, előadásán. bemutatkozik a hazai közönségnek jurij mazurok, a moszkvai nagy színház lengyel születésű baritonistája. a prágai tavasz és az enescu-verseny díjnyertese, aki a nagy színház repertoárjának legtöbb vezető bariton szerepét énekelte már, április 14-én az „anyegin”, címszerepében lép fel az operaház színpadán. ezen az estén lenszkij szerepében virgiliusz noreikát, a vilnai operaház állami-díjas tenoristáját, a litván szász érdemes művészt hallhatja a közönség. a litván művész 19-én a „rigoletto”, operaházi előadásán a mantuai herceget alakítja. a „lammermoori lucia”, címszerepében április 18-án mutatkozik be ferhan onat, az ankarai operaház magánénekesnője, akit 28-án „a sevillai borbély”, rosinájaként is hallhatnak az operakedvelők. ernst gruber gyakori vendége a magyar dalszínpadoknak. újabb április 24-i fellépését is nagy várakozás előzi meg. ezuttal a „trisztán és izolda”, előadásán lép fel a férfi főszerepben. vasile martinoiut, a fiatal román baritonistát már ismerik a budapestiek. sikerrel mutatkozott be az erkel-énekversenyen, s azóta mind hazájában, mind külföldön sok sikert aratott. április 28-án „a sevillai borbély”, címszerepében, 30-án pedig luna grófként is bemutatkozik. a trubadurnak ez utóbbi előadásán a budapestben már többször vendégszerepelt spanyol tenorista, pedro lavirgen énekli manrico szerepét. lavirgen május 3-án fellép a „tosca”, előadásán is, cavaradossit alakítja./mti/

bb. 6. a mátra „diplomátája”,

a vid fm/sk/ká/il la

1968. március 27.

1932. óta tanít mátraszentimrén zakupszki lászló és három évtizede igazgatója az iskolának. amikor a mátra tetején elhelyezkedő, szlováklakta hegyi faluba került, a szegénység és az elmaradottság szigete volt ez a kis település, nem volt egyetlen rendes utja, sőt villanya sem.

/folyt.köv./

- 5 -

bb. 6./ a mátra ... folyt./ il

a fiatal tanító az iskolai munka elvégzése mellett mindenki gondjában, bajában osztozott, hivatalos ügyeket intézett, fiatal párokat adott egybe, holtakat temetett, közügyekben talpalt. az ő munkája is hozzájárult a falu egyre erőteljesebb fejlődéséhez. a dűledező egykori elemi iskola helyén korszerűen berendezett, új tantermek állnak: a három szomszédos szlováklakta falu körzeti iskolaközpontját hozták létre mátraszentimrén.

a ma 57 éves zakupszki lászló még mindig fáradhatatlan: iskolaigazgató, megyei és községi tanácsstag, heves megye kereskedelmi és idegenforgalmi állandó bizottságának titkára és számos más közéleti tisztséget is betölt a falu képviselőjében, a lakosság érdekében. terveket készített a mátra idegenforgalmának fejlesztésére, irányításával kezdték meg kodály zoltán mátrai hagyatékának gyűjtését.

zakupszki lászlót, a környéken a mátra „diplomátájaként”, emlegetik./mti/

-. -

bb. 7. francia produkció maupassant regényéből - angyal ismét közbelép - a tv áprilisi filmműsora

i ol/lk/sr/il la

1968. március 27.

színes és változatos a televízió áprilisi műsora.

a viktorina ut című román alkotásnak marius teodorescu a rendezője. „a titokzatos szenyóra”, főhőse mc. guilt, aki egy elrabolt nyakék után nyomoz amerikában. a svédek filmgyártásukat egy szöveg nélküli burleszkfilmmel képviselik, amely szellemében az egykori stan és pan filmekhez hasonlít. a komikus helyzetek a gépkocsiparkolás nehézségeit tárják fel egy modern nagyvárosban. újra megjelenik a képernyőn roger moore, az angyal közkedvelt alakítója, ezúttal az angyalszem című produkcióban a világ egyik leghíresebb gyémántjának elrablóját keresi. közbelépése - mint már annyiszor - most is sikerrel jár: a drágakő a film végére előkerül. olasz alkotás az „egy hektár ég”, hőse egy vásári árus, aki mindent elad a gyanutlan parasztoknak, még az eget is kiárusítja.

/folyt.köv./

fr

- 6 -

bb. 7. / francia produkció ... folyt./ il

széltűmossága ellenére mégis szimpatikus, mert reményt akar nyújtani a szegénységben és csüggedésben élő embereknek. a főszerepeket marcello mastroianni és rosanna chiaffino játssza.

ugyancsak az olaszok produkciója a démon, amelynek alkotói a tudatlanságnak és a babonának üzentek hadat. a cselekmény olaszország egyik rendkívül elmaradott vidékén játszódik. a főszerepeket daliah tavi és frank wolff alakítja. maupassant regényéből francia producerek készítették az örökség című filmet, melynek főszereplője pradier és andre oumansky.

a magyar katonai filmstudio és a budapest filmstudio közös vállalkozása - a memento - nyolc órás időtartamban dolgozta fel a második világháború előzményeit, történetét és hatását. a televízió ezt a hatalmas alkotást 4 x 2 órás beosztásban sugározza. rendezte: lakatos vince./mti/

-. -

bb. 8. gazdag programot ígér a balatoni nyár

a vid fm/tr/ká/il la

1968. március 27.

a balatoni intéző bizottság az illetékes kulturális szervezetekkel, valamint veszprém és somogy megye tanácsainak művelődésügyi osztályaival együtt elkészítette a balaton-vidék nyári programját.

a zenei élet központja az idén is keszthely és tihany lesz. keszthelyen, a kastélyban május 18-án tartják meg az első kamarahangversenyt. a tihanyi apátság templom 14 orgonahangverseny színhelye lesz. több oratórium- és operaestet is rendeznek a nagyobb idegenforgalmi központokban. a balaton zenei programját gazdagítja a veszprémi nemzetközi „singwoche”, amelyen három szocialista és három nyugati ország kórusai szerepelnek.

eseménydus lesz a színházi élet is. a nyáron hat társulat szerepel több héten át a nagyobb üdülőtelepeken. a főidényben a gyermekekről sem feledkeznek meg, részükre az állami pábszínház tart előadásokat.

/folyt.köv./

fr

- 7 -

bb. 8./ gazdag .. folyt./ il

a hazai folklórból a budapest táncegyüttes ad izlított, „magyar kaleidoszkóp”, című műsorában.

a nagyobb tömegeket vonzó események már májusban megkezdődnek a keszthelyi helikon-ünnepségekkel. ugyancsak keszthely lesz a színhelye a hagyományos nemzetiségi fesztiválnak. tucatnyi országból várnak vendégeket a balatoni nyári egyetemre és a georgikon nyári egyetemre. új és érdekes programnak ígérkezik a nagyszabású uttó találkozó, amelyet a balatonszentgyörgyi csillagvárban rendeznek meg.

a múzeumok és művelődésügyi házak kiállításokkal várják a vendégeket. balatonlelén népművészeti kiállítást rendeznek. június utolsó napján keszthelyi múzeumban nyitják meg a balatoni nyári tárlatot. sokak érdeklődésére tarthat számot a tihanyi múzeum rippl-rónai emlékkiállítás. új látnivalókkal gazdagodik a nagyvázsonyi szabadtéri múzeum is./mti/

..

- 8 -

bb 9. milyen cikkeknel kötelező a kermi előzetes vizsgálata? - négy jogszabály helyett egy - miniszteri rendelet a minőségvédelemről

i kf/kf ie

1968. márcus 27.

a belkereskedelmi miniszter rendeletet adott ki a minőségvédelemmel kapcsolatos egyes kérdésekről. az új rendelet a fogyasztók védelméhez legszükségesebb eddigi intézkedéseket fenntartja, de megszünteti a korábbi adminisztratív előírások tömegét, s hatálytalanítja a minőségvédelemmel kapcsolatos négy előző vaskos rendeletet.

a gazdasági bizottság egyik tagja, a minőségvédelemmel kapcsolatos, határozata intézkedett a központi előírások megszüntetéséről és kimondta, hogy gazdasági jellegű ösztönzőkkel kell biztosítani az árucikkek jó minőségét. az új miniszteri rendelet ennek szellemében született, s bár nem terjedelmes, tartalmazza a fogyasztói érdekvédelemmel kapcsolatos legfontosabb tennivalót.

az eddigi rendelkezések alapján minden árucikk csak a kermi előzetes vizsgálata és engedélye alapján kerülhetett forgalomba. az új rendelet a kermi hatósági jellegű beavatkozását megszünteti. előzetes minőségvizsgálat ezentúl is kötelező ugyan a fix és a maximált áru új termékeinél, egyes elektromos háztartási készülékeknel és vegyi cikkeknel, valamint importárúknál, de a minőségvizsgáló intézet az eredményről csak szakvéleményt ad. amennyiben a kötelező előzetes vizsgálat után az áru minőségét megváltoztatják, a vizsgálatot meg kell ismételni. az áru forgalomba hozataláról a szakvélemény alapján a vállalat igazgatója dönt. a rendelet előírja, hogy ha a szakvélemény szerint az áru rendeltetésszerű célra alkalmatlan, illetve a vásárlók életét, egészségét, anyagi érdekeit, vagy a közérdeket, sérti, forgalomba nem hozható. a vállalat viszont a belkereskedelmi minisztertől kérheti a szakvélemény felülvizsgálatát.

a rendelet a kermi kötelező feladatává teszi a forgalomba kerülő áruk minőségének rendszeres ellenőrzését. ha az ellenőrzés során az intézet minőségi hiányosságot állapít meg, a vállalat igazgatóját hívja fel intézkedésre, s ha az eredménytelen, az illetékes hatóságnak tesz javaslatot. amennyiben az ellenőrzés rendeltetésszerű célra alkalmatlan, vagy életet, egészséget veszélyeztető cikket talál, úgy a kermi ideiglenesen megtilthatja a kifogásolt cikk forgalombahozatalát. a vállalatnak joga van a kermi intézkedésének felülvizsgálatát kérni a belkereskedelmi minisztertől, de a miniszter döntéséig az árut nem szabad forgalomba hozni.

/folyt.köv./

8.50/szb He 930

-9-

948

bb 9. /milyen cikkeknel... 1. folyt./-lm

a rendelet végül szabályozza a minőséghibás, vagy a szabványnak nem megfelelő áruk értékesítését. kimondja, hogy ezeket a cikkeket a kifogástalan áruktól elkülönítve kell tárolni, s forgalomba hozni csak külön, az arra kijelölt boltokban, a bizományi áruházakban lehet. a rögzített és a maximált árformába sorolt cikkeken fel kell tüntetni a minőségi hibát és meg kell jelölni az árengedmény mértékét./mti/

--

bb 10. déryné-émlékünnepségre készülnek miskolcon

a vid-fm/tné-lm ká

1968. március 27.

a magyar nyelvű színháztörténeti nagy apostola, déryné, széppataki róza születésének 175. évfordulója alkalmából országos ünnepséget rendez miskolcon a budapesti színháztörténeti múzeum, a miskolci herman ottó múzeum és több más kulturális intézmény.

déryné, - aki legforróbb sikereit miskolcon, az első magyar nyelvű kószínházban aratta és élete végét is a városban töltötte - az anna temetőben nyugszik testvérel, széppataki johannával együtt, aki kilényi dávid színházigazgató felesége volt. déryné egykori lakóházát emléktáblával jelölték meg, a miskolci színház mellett pedig utcát neveztek el róla.

a jubileumi ünnepségek idején megkoszorúzzák déryné és testvére síremlékét, amelyet a miskolci színház kiszervezte gondoz, és koszorút helyeznek el az emléktáblán is.

budapesten a színháztörténeti múzeum rendez kiállítást, miskolcon pedig a herman ottó múzeum mutatja be a birodalomban levő, dérynével kapcsolatos emléket. kiállítják többek között azokat az egykori színházi plakátokat, amelyek a nagy művésznő felépítéséről tudósítottak. szerepelnek majd a tárlaton déryné személyes használati tárgyai, többek között öltözőasztalkája, levelei, a hozzá írt szonettek, dicséretes versek, a róla írt egykori kritikák, valamint a dérynéről fennmaradt ábrázolások, amelyeket a múzeum a közelmúltban szerzett meg. köztük a legjobban sikerült és legélethűbb portrét leyben osztrák miniatűr-festő készítette. /mti/

--

9.--/szb Hc 930

-10-

952

bb 11. kétszintes közlekedési csomópont épül hatvanban - megszünik a vasuti sorompó

b vid szf/gk-ju ká la

1968. március 27.

hatvan város keleti kapujában kétszintes közlekedési csomópont épül. a már megkezdett utkiigazítást az országos közúti hálózat forgalmát érintő több fontos szempont indokolja. a város keleti bejáratánál keresztezi ugyanis egymást a budapestet miskolccal összekötő vasutvonal, valamint a 3-as számú, nagy forgalmu főközlekedési út. itt a nap bizonyos időszakában tízpercenként eresztik le a sorompót, amelynek két oldalán naponta általában több mint kétezer jármű vesztegel. a kereszteződés tehát nagymértékben lassítja a gépjárműforgalmat és számos balesetet idéz elő.

a mostani építkezéssel megszüntetik a vasuti sorompót és korszerű utat építenek a hatvanon áthaladó gépjárműveknek. a város bejáratánál, a 3-as számú utat mintegy 1200 méteres szakaszon új nyomvonalra terelik. a magasított utat vasuti aluljáró keresztezi majd. ugyanezen a szakaszon fogadóállomás épül a szolnok felül érkező 32-es számú országut bekapcsolására. a csatlakozást a legkorszerűbb követelményeknek megfelelően aluljáró építésével oldják meg.

az alul-felüljáróra és a vele kapcsolatos utkiigazításra több mint 11 millió forintot költenek. az utépitkezésnél körülbelül 110 ezer köbméter földet kell megmozgatni.

a kétszintes közlekedési csomópont - amely a követelményeknek megfelelően formálja át a város bejáratát - a tervek szerint még az idén elkészül. /mti/

--

bb 12. a tokaji művészttelep tanárainak kiállításai a múzeumnak berendezett volt görögkeleti templomban

a vid -fm/tné-ju ká la

1968. március 27.

tokaj helytörténeti múzeumában, a volt görögkeleti templomban az utóbbi két esztendőben számos képzőművészeti kiállítást és hangversenyt rendeztek. a sikeres kezdeményezést a község dolgozói felkarolták, és megalakították a művészetbarátok körét, amely gazdag programot állított össze a nyári hónapokra. céljuk, hogy a tokaji kulturális események a lakosság esztétikai nevelésén túlmenően idegenforgalmi látványosságot is nyújtsanak. a műemlékjellegű templommúzeumban a tokaji nyári művészttelep tanárainak alkotásaiból kiállításokat rendeznek, amelyeket zenés tárlatvezetések kapcsolnak össze. /folyt. köv./

8.55/ju Hc

-11-

952

bb 12. / a tokaji ... 1. folyt./-ju

igy áprilistól szeptemberig bemutatják iványi ödön, bíró lajos, szlávik lajos, blaski jános és tamás ervin festőművészek alkotásait. ezenkívül a templommuzeumban rövid időre helyet kap az erdőbényei falusi képtár gazdag anyaga, szeptemberben pedig a szüreti hét alkalmából dér istván szegedi, kapcsa jános debreceni és fodor józsef hódmezővásárhelyi fiatal festőművész munkáiból rendeznek tárlatot. a kiállításokat kis hangversenyekkel nyitják meg. ezeken a zeneiskolák művésztanáraik kiállítására közreműködnek a szerencsi járás legjobb kórusai, a miskolci füvészsötös, a debreceni jazz-kvartett és a budapesti i. istván gimnázium zenekara. /mti/

bb 13. rendezik a galga vízgyűjtő területét

a vdi kz/sk-ju ká la

1968. március 27.

pest megyében, a tavaszi esőzések idején sok kárt okoz a galga. az 59 kilométer hosszú folyó és mellékvizvei gyakran kilépnek medrükéből, s ezzel 70.000 hold mezőgazdasági terület termését veszélyeztetik. a folyó medrének rendezése már megtörtént, vízgyűjtő területén azonban mindeddig nem végeztek el a szükséges talajvédelmi munkálatokat. ez az oka, hogy főképpen a galga alsó szakaszán, olyan nagymennyiségű iszap rakódik le, amely a mederrendezés ellenére áradásokat okoz. a veszély elhárítására készült tervek szerint a galga vízgyűjtő területének komplex rendezése a jövő évben megkezdődik. a nagyszabású munkák során mintegy 800.000 köbméter földet mozgatnak meg, négy vasuti és tizenöt közuti hidat építenek. /mti/

bb 15. százezer gyöngyös a hortobágyi pusztán

vid kz/sk-ju ká la

1968. március 27.

a hortobágyi állami gazdaságban több mint félmillió gyöngyöst keltetnek az idén. ebből mintegy 100.000-et a pusztán ugynevezett félvadtartásban nevelnek fel. a gyöngyösök egész nap az óriás legelőkön kóborolnak. ott gyűjtik össze a táplálékukat is. gyorsabban nőnek, kevesebb abraktakarmányt igényelnek, mintha ólakban tartanák őket. /mti/

9.22/szb a qu

-12-

bb 14. „savarot,, - kulturális és ipari propaganda-anyagokat készítő sokszorosító műhely szombathelyen

a vid-fm/tné-lm ká

1968. március 27.

szombathelyen „savarot,, néven sokszorosító műhelyt létesítettek a moziüzemi vállalat részlegeként. a sziráczy gyula grafikusművész irányításával működő „savarot,, reprezentatív kulturális és ipari propaganda-anyagot tervez és sokszorosít az ország minden részéből jelentkező megrendelőknek. több hazánkban egyedülálló - fotaeljárást kísérleteznek ki és alkalmaznak, amelyek különlegesen széppé és érdekessé teszik a meghívókat, programfüzeteket, prospektusokat, emléklapokat. ilyen az alukarc, az alutipla és az alusuber.

sziráczy gyula nevét külföldön is ismerik. az ndk-ban rendezett nemzetközi plakátkiállításán első díjat nyert „szántóverseny,,-plakátja. romában az unita szerkesztőségében nagy sikert aratott házi kiállítása. ő készítette az etiópiai császárnak a bábolnai állami gazdaságban átnyújtott ajándékokat, illetve azok díszítését.

most készültek el a „savarot,,-ban az idejéig „ki mit tud,, döntő emléklapjainak tervei. a debreceni nemzetközi szinkronfilm-szemle programfüzete és jelvénye is itt készült. a savaria rendezvények teljes propagandaanyaga, köztük a nemzetközi táncverseny reprezentatív helyezési lapjai, a savaria nyári egyetem, a debütáló ifjú filmrendező kőszegi seregszemléjének programfüzete, továbbá a tatai nyári játékok meghívói, ismertető füzetek szintén a „savarot,, termékei. a világ sok országába exportáló sárvári baromfikombinat új emblémája is itt született. most van a rajasztalon a vas megyei faipari vállalat országos és nemzetközi kiállításra kiválasztott hétvégi házainak többnyelvű, színes prospektusa. /mti/

bb 16. homokhasznosítás új módszerrel

a vid kz/sk-lm ká

1968. március 27.

a mezőgazdaság gépesítése, a különböző vegyszerek alkalmazása nagymértékben pusztítja a szántóföldek apróvadállományát. a beporjesítés leginkább az utánpótlást veszélyezteti. becslések szerint évente a vadnyul-szaporulatnak alig a fele nő fel, a fácán-csibékből pedig még ennél is kevesebb. a vadmadarak utánpótlására már találtak megoldást. a zárt fácántelegeken a csibék tizezeit nevelik a mezők, erdők állományának növelésére.

/folyt.köv./

9.50/lm ká la

- 13 -

1102

bb 16. /homokhasznosítás ... 1. folyt./-lm

a vadnyul mesterséges szaporításával is foglalkoznak. ezek közül eddig a bugaci kísérlet bizonyult a legeredményesebbnek. a mavad és az erdőgazdaság közös kezdeményezése annál is inkább figyelemre méltó, mivel az kettős célt szolgál. a homok-hasznosítás újabb lehetőségét látják benne. a vadaskert kialakítására erdősávval, facsoportokkal tarkított homokos terület is kiválóan alkalmas. a bugaci 40 holdas vadaskertet is olyan területen alakították ki, amelynek gazdasági haszna minimális volt. a bekerített terület homoki tisztásaink szántóföldi növényeket természetesen a nyulak részére. a természetes körülmények között jól érzik magukat a „lakók”, tavaly a 150-200-as törzsállománytól több mint 1000 nyulat értékesítettek. a füleket élve fogták be, egy részüket a szántóföldeken engedték szét, a többi pedig exportra került. a magaslesről szemmel tartott területen máris megjelentek az első idej kisnyulak, s ez évben is több mint 200 anyától várnak szaporulatot. így az egyébként hasznavehetetlen homokterület minden holdjáról 20 000 forint bevételre tesznek szert. /mti/

bb 17. a szénötvenedik olajkutató furóját a szegedi medencében - furótornyok a sportrepülőtér helyén

b vid szf/sk-lm ká

1968. március 27.

a szeged környéki szénhidrogén kutatás jubileuma számító eseményhez érkezett; algyői megkezdtek a szegedi medence szénötvenedik olajkutatójának a mélyítését. az eddigiekhez képest az idén „csucs-feladatra”, készülnek: mintegy 80 új olajkutató furását tervezik. ehhez 170 000 méternyi furatot mélyítenek, túlnyomórészt az algyői föld mélyébe.

a szénhidrogénekben leggazdagabb algyői területnek szinte minden zugát felkutatják a népgazdaság számára oly fontos energia hordozóként. nem gátolják ebben az 1100 főnyi műszaki és bányász-apparátust a folyók, a sártenger sem. az ország e legmélyebb fekvésű területén elsőként a sártengert küzdötték le: több százezer köbméter kohósalakból, valamint kőből tavaly már 60 kilométeres ut-hálózatot építettek a furótornyok között. az alföld mélyén húzóóshégybe gyémánt furókkal hatolnak be. szovjet szakember segítségével most azon a terven dolgoznak, hogy a tiszai és a maros folyók medre alól ferde furásokkal termeljék ki az olajat. az első ferde furást már lemélyítették.

az algyői sportrepülőtér új helyre telepítették, mert a repülőtér helyén a „jubileumi”, kutat furóját. /mti/

10.00/ju He He

-14-

bb 18. tűzvédelmi intézkedések a gyöngyösi hőerőmű építésénél

a vid szf/sk-ju ká la

1968. március 27.

a gyöngyösi hőerőmű építésénél körültekintő intézkedésekkel igyekeznek megelőzni a tüzeseteket. az idén - más tüzesetek tapasztalataiból is okulva - aprolékosan felülvizsgálták az építkezés tervdokumentumait és szükség szerint módosították, illetve módosítják az épületfalak és berendezések elhelyezését, a korszerű tűzvédelmi követelményeknek megfelelően. a most kidolgozott előírások szerint helyezik el a nyílászáró szerkezeteket. a központi épületben lángvédelmi falakat húznak. az olajjal töltött transzformátorokat elzárják a külvilágtól, a kábeleket válaszfalakkal elkülönítik egymástól, hogy az esetleges kábeltűz ily módon azonnal lokalizálható legyen. a szellőzőcsatornák is egyedi elhelyezést kapnak, hogy ne táplálják a tüzet. a követelményeknek megfelelő korszerű tűzvédelmi berendezéseket is elhelyeznek.

ezek a beruházási módosítások több millió forintba kerülnek, viszont elhárítanak minden jelentősebb tüzkárt. /mti/

bb 19. sertéskombinát, nagymakisérlet - a tsz-szövetség kezdeményezésére

a vid kz/sk-ju ká la

1968. március 27.

a makó városi-járásai és a hódmezővásárhelyi tsz-ek területi szövetségének kezdeményezésére három évig tartó nagyszabású hagymatermelési kísérletek kezdődtek a makói lenin és uttörő, valamint a józsef attila termelőszövetkezetben. a kísérlet első szakaszában a délalföldi mezőgazdasági kísérleti intézet kutatói összehasonlítják a különböző hazai és külföldi fajtákat. a következő szakaszban a makói tájörzet talajviszonyainak legjobban megfelelő hagymaművelő és betakarító gépek kiválasztására kerül sor. végül a fűszernövény tárolását, gépi csomagolását korszerűsítik. egyidejűleg a maros-menti földek kukoricatermésének jobb felhasználására tsz-közi sertéskombinátot hoznak létre. az előzetes számvetéshez kikérték az állattenyésztési kutató intézet javaslatát. /mti/

10.10/szb He

-15-

1134

bb 21. a kollektív szerződésekről tárgyalt a vasas szakszervezet központi vezetősége

t sl/sk-lm hk

1968. március 27.

a vasas szakszervezet központi vezetősége szerdán ülést tartott, amelyen a többi között a kollektív szerződéskötések tapasztalatairól tárgyalt. jelentésében az elnökség megállapította, hogy a szakszervezethez tartozó mind a 154 vállalatnál megkötődtek a kollektív szerződést. az előkészítésben a dolgozók tevékenyen részt vettek. csepelen például majdnem 2 000-en fejtették ki véleményüket, több mint 1 500-an javaslatokat is tettek. más vállalatoknál is sok javaslat hangzott el, bár ezeknek jelentős részét, körülbelül kétharmadát nem lehetett figyelembe venni a szerződéskötéseknél. jórészt olyan kívánásokról van szó, amelyek túlhaladják a vállalatok anyagi lehetőségeit.

néhány szabálytalanság is előfordult. egyes vállalatok megfeledeztek a kollektív szerződések kihirdetéséről, jóllehet ez kötelező. előfordult, hogy figyelmen kívül hagyták a munka törvénykönyvének különféle rendelkezéseit. a remix-ben és a diósgyőri gépgyárban például más felmondási időt állapítottak meg arra az esetre, ha azt a vállalat, és ismét más, ha azt a dolgozó kezdeményezi. ez szabálytalan. a gyár- és gépszerelő vállalatnál a hozzájuk áthelyezett dolgozókat indokolatlanul hátrányos helyzetbe hozták azzal, hogy előző munkaviszonyukat nem hajlandók figyelembe venni a törzsgárdának járó kedvezményeknél, ami szintén jogellenes. a szakszervezet álláspontja szerint a kollektív szerződések jogellenes intézkedéseit haladéktalanul meg kell változtatni, ha az még nem történt meg. a szakszervezet egyébként helyesli, hogy a vállalatok kollektív szerződéseit erre az évre is fenntartják a tavalyi béren kívüli juttatásokat, sőt azokat több helyen emelik is.

a központi vezetőség határozata a többi között kimondja, hogy a szakszervezeti bizottságok az első félév lezárása után kötelesek részletesen tájékoztatni a dolgozókat a kollektív szerződésben foglaltak végrehajtásának tapasztalatairól. felhívja a vállalati szakszervezeti szerveket, hogy gyűjtsék össze ezeket a tapasztalatokat, s felhasználásukkal már most kezdjék el - a vállalati szervekkel közösen - a következő évekre szóló kollektív szerződés előkészületeit. /mti/

10.40!ju *ke*

1130/

-16-

bb 20. alumíniumtető alatt a lenin kohászati művek hengerműve vid szf/gk-ju ká la

1968. március 27.

a lenin kohászati művek középhengerművét új tetőzettel látták el. az óriás üzemcsarnokot alumínium hullámlemezzel fedték be. így a tetőszerkezet súlya mindössze 400 tonna, alig több mint tizedrésze a régi vasbetonszerkezetének. a könnyű, de szilárd tetőzet sokkal biztonságosabb és tartósabb lesz amánál. az új tetőszerkezethez mintegy huszezer négyzetméter alumínium hullámlemezt használtak fel. a bonyolult és hosszadalmas munkát védőállványokkal oldották meg, úgy hogy a hengerműben a termelés zavartalan maradt. /mti/

bb 22. kapunyitás bugacon - megérkeztek az első külföldi turisták

p vid kz/sk-ju ká hk

1968. március 27.

százhusz svájci turista érkezett szerdán bugacra, s ezzel megkezdődött a pusztán 1968. évi idegenforgalmi szezonja. a korai vendégeket a még alig zöldellő pusztán kellemes idő és változatos program fogadta. a csikósok lovasbemutatókat rögtönöztek, s „ meghajtották „ a fiatal ménest. a pusztára tereltek tiszteletükre a magyar szürkegulyát és a racka-nyáját.

a következőkben már folyamatosan érkeznek a vendégek. április 5-én és 6-án szovjet, illetve osztrák turisták keresik majd fel a romantikus vidéket. a tavalyinál jóval korábban kezdődő idegenforgalmi szezonra újabb látóivalókkal gyarapodott, illetve gyarapszik a pusztán. a védett terület új tulajdonosa - a kiskunfélegyházi lenin termelőszövetkezet - hátáslovakat tart azok számára, akik lóháton kívánják bejárni a pusztát. az egyik régi nádfedeles csikószállást pásztor-múzeumnak rendezik be. büfét és pecsenyesütőt nyitnak. a távlati tervek szűrített a védett ősbörökás szomszédságában vendéglátó kis faházakat építenek. a bugaci csárda viszont máris a vendégek rendelkezésére áll: az udvarán szalonna és flekkensütőket találnak, magyarosan berendezett éttermében pedig frissen sülték, speciális magyar ételkülönlegességek kaphatók. /mti/

11.15/Lm

- 17 -

11.14

bb 23. szövosz küldöttség utazott a szovjetunióba

i kf/kf-lm ie

1968. március 27.

szerdán dr. selényi józsefnek, a szövosz igazgatósági tagjának vezetésével szövetkezeti küldöttség utazott a szovjetunióba. a négy tagu delegáció a fogyasztási szövetkezetek központi szövetségének meghívása alapján tanulmányozza a szovjet szövetkezeti kereskedelem szervezetét és tevékenységét. /mti/

bb 24. versműsorok, új kötetek a költészet napjára

t tf/gk-lm hk

1968. március 27.

április 11: a költészet napja - évfordulója józsef attila születésének; ez volt a témája az írószövetségben szerdán tartott sajtótájékoztatónak.

a versek ünnepének programját a könyvkiadók és terjesztők tájékoztató központjának igazgatója, cserépfalvi imre ismertette, ő jelentette meg annak idején elsőként józsef attila verseskötetét.

események: a költészet napja előestéjén, 10-én 19 órakor a thália színházba várják a versbarátokat - a poézis fesztiváljára. ez lesz az országos eseménysorozat nyitánya, s egyben legnagyobb rendezvénye. a műsort másnap a televízió is közvetíti. illyés gyula, benjámín lászló, juhász ferenc, nagy lászló, zek zoltán, garai gábor, somlyó györgy, váci mihály, weöres sándor versei szerepelnek a programban - kiváló előadóművészek tolmácsolásában. saját költeményeiből szaval simon istván, vas istván, majd csoóri sándor és nemes nagy ágnes. az egyetemi színpadon 11-én a fiatal előadóművészek köre elsőkönyves költők műveiből szólaltat meg egy füzérre valót - varázslat nélkül címmel. ezt a rendezvényt megelőzően kerül sor április 5 és 10 között ugyan csak az egyetemi színpadon a felsőoktatási intézmények művészeti fesztiváljára: színjátszó csoportok, irodalmi együttesek, vers- és prózaelőadók lépnek a közönség elé. verses műsorral jelentkezik 10-én este a kossuth-rádió. szavalóverseny lesz kőszegen és kecskeméten. szerzői estre várják juhász ferencet nagykanizsára, illyés gyula kaposvárra látogat, s minden költő, aki csak teheti, fölkeresedik vidéki rendezvényeken való részvételre.

új kötetek: a magvető kiadó megjelenteti a „szép versek”, antológiáját, amely ezúttal az 1967-es esztendő lírai termésének legjavát fogja csokorba: hetvenhárom költő 277 versét tartalmazza. a magyar könyvkiadásnak szinte egyedülálló vállalkozása érleli be gyümölcsét a költészet napjára: „első ének”, címmel eljuttatják az olvasóhoz a legfiatalabb költőnemzedék, 15-20 éves verselők antológiáját - mezei andrás és garai gábor válogatásában, szerkesztésében. /mti/

11.40/ju

se 1409

-18-

bb 25. tizenhattantermes szakközépiskola

vid kz/sk-ju ká hk

1968. március 27.

építését kezdték meg szerdán zalaegerszeg herszoni városrészében. a város új középiskolája az 1969-1970-es tanévre készül el, s az építőipari szakoktatás fejlesztését szolgálja. egyidejűleg a közelében levő, már működő szakmunkástanuló intézetet 10 tanteremmel bővítik. /mti/

bb 26. pártmunkásküldöttség utazott a szovjetunióba

lk-ju hk

1968. március 27.

a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának meghívására szerdán tóth mátyásnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága osztályvezetőjének vezetésével pártmunkás-küldöttség utazott a szovjetunióba.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren bálint józsef, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága osztályvezetője bucsztatta.

az elutazásnál jelen volt sz. sz. szatucsin, a szovjetunió budapesti nagykövetségének tanácsosa. /mti/

bb 27. csehszlovák gépbemutató szekszárdon

vid kz/sk-ju ká hk

1968. március 27.

kétnapos mezőgazdasági gépbemutató kezdődött szerdán a szekszárdi jóreménység termelőszövetkezetben. tolna, továbbá a szomszédos baranya és somogy megye állami és szövetkezeti gazdaságainak szakemberei tanulmányozzák a csehszlovák mezőgazdasági gépipar újdonosságait, köztük a népszerű zeter-család új tagjait. űltetőgépeket, valamint cukorrépa vetésre is alkalmas kukoricavetőgépeket is. a látogatók működés közben tekinthetnek meg a kertszövetkezetek és háztáji gazdaságok számára tervezett többféle munkagéppel felszerelt kistraktort. /mti/

12.25/lm

- 19 -

I bemutatnak burgonya

se 1409

bb 28. időjárásjelentés

gk-lm hk

1968. március 27.

a meteorológiai intézet jelenti március 27-én, szerdán
13 órakor:

csöndes, derült idő

a london - koppenhága - moszkva vonaltól északra európa időjárása erősen felhős, szeles és sokfelé csapadékos. az említett vonaltól délre kevés a felhő, csöndes, reggel helyenként párák az idő. a hőmérséklet európa-szerte általában 4-8 fokkal magasabb az évszaknak megfelelő átlagos értéknél. hazánkban kedden tovább folytatódott a napos, száraz időjárás. napközben a hőmérséklet 14-19 fokra emelkedett. ma hajnalban az ország területén mínusz 2 és plusz 6 fok közötti hőmérsékletet mértek. délelőtt ország-szerte változóan felhős, helyenként párák az idő. a hőmérséklet 11 órára 10-16 fokra emelkedett.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 10.1 fok volt, a sokévi átlagnál 1.9 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 15 fok, a tengerszint-re átszámított légnyomás 777 milliméter, alig változik.

várható időjárás csütörtök estig: kevés felhő, száraz, meleg idő. reggel helyenként párák. éjszaka gyöngy, napközben mérsékelt szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1 - plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 16-20 fok között.

a duna vizállása budapestnél 333 centiméter./mti/

bb 31. halálos verekedés az italboltban

fe/lk-lm sr

1968. március 27.

a pest megyei rendőrfőkapitányság eljárást indított andó dénes 28 éves segédmunkás, maglódi lakos ellen. andó a maglódi földművesszövetkezet 2. számú italboltjában szóváltás közben zseb-késével nyakonszurta kobos istván 19 éves gyári munkás, maglódi lakost, aki sérüléseibe a helyszínen meghalt. andó tette után elmenekült, de a rendőrség ecser községben elfogta és előzetes le-tartóztatásba helyezte. ügyében a vizsgálatot tovább folytatják./mti/

13.55/Lm

- 20 -

14.9

bb 29. halálos közlekedési balesetek

fe/lk-ju sr hk

1968. március 27.

a xi. kerületben a fehérvári ut 178. számú ház előtt horváth tiber 57 éves lakatos, budapesti lakos körültekintés nélkül lépett az uttestre és egy dömper elütötte. horváth olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

a rákoscsabai vasútállomás átjárójában a leeresztett sorompó között akart átmenni a sineken losó lajos 75 éves nyugdíjas, budapesti lakos és egy áthaladó gyorsvonat halálra gázolta.

a gödöllői vasútállomáson egy mozgásban lévő személyvonatról leugrott és a kerekek alá esett takács jános 18 éves segédmunkás, ujfehértói lakos. súlyos sérüléseibe a kórházba szállítás közben meghalt. /mti/

bb 30. agyonütötte a kidöntött fa

fe/lk-ju sr hk

1968. március 27.

a győr megyei nagybajcs községben, a helyi tsz dülőjében ladocsi béla 49 éves tsz-tag és társa fákat döntött ki. az egyik ledőlt fatörzs ladocsit muga alá temette, s a szerencsétlen ember olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

a baranya megyei pusztakisfalu községben egy villanyoszlopon szerelési munkát végzett weintrauth gáspár 26 éves villanyszerelő, pécsváradi lakos. munka közben áramütés érte, a villanyoszlopról a földre zuhant és olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházban meghalt. a baleset ügyében vizsgálat indult. /mti/

13.05/Lm

- 21 -

14.9

bb 32. megkezdődött a szalonkahuzás

i cs/tné-lm ie

1968. március 27.

a nemrég beköszöntött enyhe, napfényes időjárás meghozta a tavaszi évad első vadászati eseményét, a szalonkahuzást. az adriai- és a földközi-tenger partvidékén telelő madárfaj rendszert március elején küldi északra a tapasztalt öregekből verbuvált „szálláscsinálót”, majd a hónap közepe táján széthúzódott, népes csapatokban a derékhad is megindul. az idén - a szokottnál kicsit később - március 10-én érkeztek a szálláscsinálók pécs vidékére, a zöm pedig a múlt hét végén és e hét elején vonult át a déli országrészekre és megérkezett a fővároskörnyéki területekre is. a huzás - vagyis a kora hajnalban és alkonyatkor 20-25 percig tartó gilisztakutató kiruccanás a vízenyős rétek, patakpartok, erdei tisztások tájára - területenként 10-14 napig tart, és a lesre húzó vadászok ilyenkor országosan néhány száz szalonkát ejtenek. a nemzetközi ornitológiai intézet időszakonként - legutóbb 1966-ban - kiméleti időt kér a gyérülő szalonkaállomány megerősítése végett. az idén azonban szabadon lehet az erdei szalonka. az első „füzereket”, már hazavitték a szerencsés vadászok. a sereghajtó március legvégén és április elején huznak át a bükk és mátra vonulatán. a megmaradók észak-európába igyekeznek, szokott fészkelő-helyeikre./mti/

--

bb 33. tavasz az építkezéseken - csaknem 5 600 építményen dolgoznak már az építők

i sb/tr-lm ie

1968. március 27.

az építkezéseknek az idén is - akár csak egy évvel ezelőtt - kedvezett a viszonylag enyhe tél, de ezt az előnyös helyzetet a korábbinál szervezettebb és jobban előkészített munkával használták ki. több munkás dolgozott a hidegtől védett munkahelyeken, s a legnagyobb fagyhullám idején is csak fele annyian voltak fagy-szabadságon, mint a múlt év elején. az építésügyi és városfejlesztési minisztérium építőipari vállalatai így 2 000-2 500-zal több munkást foglalkoztattak a téli munkahelyeken. az 1968. évi építési feladatok teljesítése tehát a szokásosnál nagyobb ütemben indult, januárban és februárban ugyanis 12-14 százalékkal több építési munkát végeztek, mint a múlt év azonos időszakában.

most már az építkezéseken is beköszöntött a tavasz, megkezdődött az építés fődénye, hiszen a frissen falazott, betonozott épületszerkezeteket nem fenyegeti a fagyveszély, amely a legtöbb építőipari munkánál minusz 5 fokot meghaladó hideget jelent. az évm építőipari vállalatainak több mint százezer munkása jelenleg csaknem 5 600 házon és egyéb építményen dolgozik. az erők koncentrált felhasználása érdekében a tavalyinál valamivel kevesebb egyedi nagyberuházás munkálatait végzik, de 20 százalékkal több dolgozót vontak össze ezeken a fontos építkezéseken. teljes erővel dolgoznak a lakásépítők is. többszáz új lakóházban most összesen 22 200 lakást építenek, s ennek legnagyobb részét még az idén átadják./mti/

--
- 22 -

14.15/lm

14152



bb 34. bucsu murányi-kovács endrétől

t tf/gk-lm sr

1968. március 27.

mély részvétellel bucsuztatták szerdán a farkasréti temetőben murányi-kovács endre író, újságíró, nagy számban jelentek meg a vörös lepellel borított ravatalnál az elhunyt hozzátartozóival együtt a barátok, pályatársak, olvasói és tisztelői.

földes péter, a magyar írók szövetségének tagsága, párt-szervezete nevében vett bucsut murányi-kovács endrétől, akinek irodalmi munkásságát, közéleti szereplését a munka érdemrend arany fokozta kitüntetéssel ismerték el. nagyszerű ember volt - mondta földes péter -, rangos alkotó, akinek okosan szép tanulmányai és szépen okos, tartalmas regényei a magyar íráskultúra valódi értékei között sorakoznak, hiszen olyan művekről van szó, amelyek az olvasók tizezreinek nyújtottak új meg új ismereteket, jelentettek szellemi táplálékot.

gárdos miklós, az elhunyt közvetlen munkatársai, a „magyarország”, szerkesztőségének kollektívája, valamint a magyar újságírók szövetségének képviselőjében bucsuzott murányi-kovács endrétől. - olyan kollégától kell végleg elválnunk, aki megpróbáltatásokkal teli élete során mindig hű maradt önmagához, folytonosan tépelődő, gondolkodó, új meg új feladatokra kész és vállalkozó ember volt, igaz barát, kommunista harcos, a tollnak olyan mestere, aki tőle telhetően mindent megtett a szocialista jelenért, a kommunista holnapért, az igazságért, az előrehaladásért. a párizsi kommun hőseiről, frankel leóról, a franciaországi emigrációban élt magyarokról az olvasók sokasága az ő könyveiből merített tudásanyagot. termékeny munkása volt a művészettörténeti irodalomnak. nem egy cikkét már a betegágyból küldte el a szerkesztőségbe - követendő példáját adva a minden nehézséggel szembeszálló kötelességtudásnak./mti/

--

bb 35. moszkvába utazott

k tf/tr-lm sr

1968. március 27.

szerdán darvas józsef és cseres tibor, hogy a magyar írók szövetségét - elnökségét és tagságát - képviselje azon az ünnepségsorozaton, amelyet makszim gorkij születésének 100. évfordulója alkalmából rendeznek a szovjet fővárosban./mti/

--

13.20-/lm

- 23 -

14152

bb 36. fásítási ankét szombathelyen

a vid kz/sk-lm ká

1968. március 27.

vas megye tanácsi és erdőgazdasági szakembereinek részvételével fásítási ankétot rendeztek szerdán szombathelyen az ady endre művelődési otthonban. vas megye erdőszülsége, mint a tanácskozáson rámutattak, magasabb az országos átlagnál. az illetékes állami és tanácsi szervek mégis erőfeszítéseket tesznek a megye erdeinek gyarapítására. az utóbbi 15 évben 16 millió facsemetét ültettek el vasban. az idén csaknem 10 millió forintot költenek ugyanilyen célokra. a termelőszövetkezetek fásításait az állam megközelítően ötmillió forinttal támogatja. kiemelkedően nagyszabású programot hajtanak végre a megyeszékhelyen: társadalmi összefogással kerekén 150 000 facsemetét ültetnek el az idei tavaszon. az ankét hozzászólói szót emeltek amellett, hogy az elültetés után az eddiginél nagyobb gondot fordítsanak a csemeték és suhángok ápolására. sürgették, hogy a törvény lehetőségeivel élve, minden esetben szigorúan lépjenek a fák rongálói ellen. /mti/

bb 38. megállapodás a magyar és bolgár gyárépítők együttműködéséről

t sb/lk-lm ie

1968. március 27.

a magyar és a bolgár építőipar gyárépítőinek küldöttsége budapesti szerdán megállapodást kötött a két ország műszaki, tudományos és gazdasági gyárépítési együttműködésének 1968. évi programjáról. a magyar fél nevében szabó antal, a 31-es építőipari vállalat igazgatója, bolgár részről lacso petrov, bulgária állami gyárépítő egyesülésének vezérigazgatója írta alá az egyhetes tanácskozás és az ideai munkaterv jegyzőkönyvét. ez az együttműködés első részletes programja.

a megállapodásban mindkét fél vállalta, hogy ez év szeptemberéig kölcsönösen tájékoztatja egymást a gyárépítő vállalatok szervezeti felépítéséről, a gazdasági egységek termelésének irányításáról, szabályozásáról és gépesítéséről. a nagyipari létesítmények építésében leghasznosabb módszerekről mintegy 30 műszaki dokumentációt cserélnek. a bolgár építők például a mozgó munkaállványokról, vakológépekről és a cölöpalapozásról, a magyar gyárépítők pedig a hűtőtornyok alapozásáról, az automatikus betongyártásról és különféle építmények csuszózsálas betonozásáról kérnek részletes műszaki terveket. a különleges gyárépítési módszereket majd közvetlenül a munkahelyen is tanulmányozzák, amihez több mint 30 magyar és bolgár szakember tanulmányutját szervezik meg az idén.

a tárgyalások befejeztével szerdán utazott vissza szófíába a bolgár gyárépítők küldöttsége. /mti/

14.20/lm

- 24 -

bb 39. aranyérmes plazmavágó az ndk budapesti megnyílt hegesztéstechnikai kiállításon

t sz/tr-ju ie nk

1968. március 27.

a berlini elektrotechnik külkereskedelmi vállalat az ndk több hegesztőgépgyárával együtt budapesti kiállítást rendezett, amelyet szerdán nyitott meg heinz naue, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének kereskedelmi tanácsosa. a bnv egyik pavilonjában helyet kapott hegesztéstechnikai kiállítás anyagát a megnyitón erich danz, az elektrotechnik vállalat igazgatója ismertette.

elmondta, hogy a fémfeldolgozó és műanyagiparban egyre nagyobb teret nyernek a hegesztési eljárások. a budapestre hozott 38 gép között iv-, és pont hegesztők, védőgázos hegesztőgépek találhatók. bemutatnak többféle hegesztőautomatát és speciális berendezést, köztük hegesztő gépeket is. a kiállítás egyik érdekessége a lipcsei vásáron aranyérmet nyert nagyteljesítményű plazmavágógép, amely 60-100 milliméter vastag nikkal, króm alumínium ötvözetek megmunkálására alkalmas.

a német szakemberek elmondották, hogy a német demokratikus köztársaság gépiparának egyik gyorsan fejlődő ágazata a hegesztőgépgyártás. a hallé-ban működő központi hegesztéstechnikai kutató intézetben kifejlesztett gépek közül az ndk ipara 100 fős készletet, gépet készít nagy sorozatokban. az ndk-ban tavaly több védőgázos hegesztőkészüléket gyártottak és a munkaműveletek 70 százalékánál automata, félautomata berendezésekkel végezték a hegesztés jó minőségét.

a kiállítás alkalmával az ndk szakemberei budapesti öt alkalommal tartanak előadást a hegesztés-technika legújabb eredményeiről. /mti/

bb 37. munkaegészségügyi vizsgálatok a komárom megyei mezőgazdasági üzemekben

vid kz/sk-ju ká nk

1968. március 27.

a megyei tanács egészségügyi és mezőgazdasági szakemberei, az illetékes szakszervezeti vezetők, továbbá a köjál főorvosai szerdán tatabányán komárom megye mezőgazdasági üzemének közegészségügyi helyzetéről tanácskoztak. a termelés iparosodása, - mint rámutattak, - újabb egészségügyi feladatot támaszt. a köjál tapasztalatai szerint a munkahelyi ártalmak felderítése a mezőgazdaságban nem tart lépést a mezőgazdasági kemizálás gyors térhódításával. sok új egészségügyi tennivalót von maga után a melléküzemek számának gyarapodása. eddig is több melléküzem működését kellett betiltani a nem megfelelő egészségügyi körülmények miatt. a tanácskozás résztvevői egyhangulag foglaltak állást amellett, hogy a megye mezőgazdasági üzemiben vezessék be az évenkénti rendszeres, mindenre kiterjedő munkaegészségügyi vizsgálatokat. /mti/

14.35/ju

- 25 -

bb. 40. verekedett, garázdálkodott - másfél évi szabadságvesztésre ítélték

a vid fm/tr/ká/il hk

1968. március 27.

párványik györgy 23 éves bányacsillás oroszlanyi lakos vállficam miatt betegállományban volt és a múlt év július 28-án orvosi felülvizsgálaton vett részt. a felülvizsgálat után órákig italozott, majd szóváltásba keveredett szabacsi jánossal és annak leányával. mindkettőjüket megverte, majd mint aki jól végezte dolgát, visszament az italboltba. rövid idő múlva itt is heves szóváltásba kezdett andrics istvánnéval, majd megütötte az asszonyt, akinek az ütés következtében megromlott a hallása. utána megtámadta a segítségül hívott rendőröket is.

a fiatalember garázdálkodása tudomására jutott a kezelő és felülvizsgáló orvosoknak, akik intézkedtek, hogy vonják meg a vádlott táppénzét. párványik a rendelő intézetbe ment és durva módon sértegette az orvosokat.

a tatabányai városi bíróság párványik györgyöt maradandó testi fogyatékoságot okozó súlyos testi sértés, hivatalos személy elleni erőszak, könnyű testi sértés, garázdáltság és becsületsértés miatt másfél évi szabadságvesztésre ítélte. az ítéletet az esztergomi bíróság most jogerőre emelte.
/mti/

..-

bb. 41. francia-magyar kooperáció az épülő diósgyőri új elektroacélműben

ab vid szf/sk/ká/il hk

1968. március 27.

a lenin konaszati művekben a 325 millió forintos új elektroacélmű építésének fontos eseményére került sor szerdán. a budapesti erzsébet-híd építkezésének befejeztével diósgyőrbe szállított és ott újra összeszerelt hatalmas daruval megkezdték az üzemi terhelési próbákat. ezzel a 72 méter magas, óriás daruval emelik majd helyére az 5 000 négyzetméter alapterületű üzemcsarnok több mint 2 000 tonna súlyú vasszerkezeti elemeit. az elemek egyike-másika darabként eléri a 28 tonna súlyt. ugyancsak ezzel a vasúti sínen mozgatható daruval rakják helyére az új üzem különböző gépészeti, technológiai berendezéseit.

/folyt.köv./

- 26 -

15.50/e

de

bb. 41./ francia magyar ... folyt./ il

a csaknem 300 dolgozót foglalkoztató modern üzem építésénél egyébként nemzetközi együttműködés alakult ki. az acélmű 50 tonnás, évente mintegy 80 000 tonna finom acél előállítására alkalmas ivfényes kemencéjét a szovjet ipar szállítja az acélok finomítására szolgáló ugynevezett vákuumozó, valamint a munkahelyek levegőjének szennyezettségét megakadályozó füstgázelszívó berendezéseket pedig francia-magyar kooperációban gyártják. a berendezések francia tervek alapján hazai üzemekben készülnek./mti/

..-

bb. 42. több mint tízezer lakás épült tavaly budapesten - a múlt évi gazdálkodás eredményeit értékelte a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t hi/gg/sr/il hk

1968. március 27.

a tanácsai szervek múlt évi munkájának eredményeit értékelte ezercsei ülésén a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága. a munkaerő gazdálkodás tapasztalatairól - a vb ülés alapján - az országos andor, a fővárosi tanács munkügyi osztályának vezetője számolt be az újságíróknak. a tanácsai szervek munkügyi tevékenysége az elmúlt évben módosultabb, kiegyensúlyozottabb volt, s az a teljesítményben is megmutatkozott: a vállalatok termelési, szolgáltatási tevékenysége csaknem 10 százalékkal haladta meg a megelőző évet, s a termelékenységi mutatók is kedvezően alakultak. a munkaerő forgalom a megelőző évhez képest lényegesen nem változott, s a kilépők aránya is azonos szintű maradt. az ésszerű létszámgazdálkodást tanúsítja egyébként az alkalmazottak létszámának mérsékelt csökkenése is. a helyenként jelentkező munkaerőhiány pótlására a tanácsai gazdaságban fokozott mértékben foglalkoztattak nyugdíjasokat.

megvizsgálták az illetékesek a gyermekgondozási segély bevezetésének tapasztalatait is, s a rendelet hatását szociális és munkatervezési szempontból egyaránt kedvezően értékelik. budapesten a segélyt a jogosultak 75 százaléka veszi igénybe, ami valamivel magasabb az országos átlagnál. a megvizsgált vállalatoknál a szakmunkások és az alkalmazottak a vártnál kisebb, a betanított munkások és a segédmunkások nagyobb arányban tartanak igényt a gyermekgondozási segélyre.

/folyt.köv./

- 27 -

16.00/il

de

bb. 42./ több mint tízezer lakás ...! folyt./ il

a rövidített munkaidő bevezetésére a felsőbb szervek utasításai alapján 39 budapesti vállalatnál nyílt lehetőség, egyelőre kísérletképpen. ez az intézkedés 67 000 dolgozót - a vállalatok telephelyei szerint 17 kerületet - érint, megállapították azt is, hogy az eddigi tapasztalatok nem indokolják a budapesti bölcsődék, óvodák, kereskedelmi egységek nyitvatartási idejének lényeges módosítását. az érdekelt szakigazgatási szervek egyébként most dolgozzák ki felkészülési tervüket a julius elseje utáni nagyobb arányú munkarend-változásra.

az 1967. évi tervek teljesítéséről dr. viszkei mihály, a fővárosi tanács tervosztályának vezetője tartott tájékoztatót. a múlt évben 10 726 lakás épült budapestben, s járulékos beruházásként 160 bölcsődei, 225 óvodai helyet, 24 általános iskolai tantermet magában foglaló új létesítményt adtak át, további orvosi rendelők, gyógyszerárakat, különféle kereskedelmi és szolgáltató egységeket rendeztek be. a fokozott gázigény kielégítésére 46 millió forint értékű csőfektetést végeztek el, egyes lakótelepek vízellátásának biztosítására a lakatos utcai, a lágymányosi és a mérnök utcai új városrészekben nyomásfokozó gépházakat helyeztek üzembe.

a főváros egészségügyi hálózatában dolgozó orvosok száma a múlt évben 284-gyel szaporodott a megelőzőhöz képest, növekedett a kórházi ágyak száma is, ennek ellenére egyes osztályokon változatlanul nagy a zsúfoltság. az orvosi körzetek száma 10-zel bővült, s 19 új gyermekorvosi állást szerveztek. ✓

a budapesti fürdők, strandok, kempingek, kirándulóléhelyek közegészségügyi problémáiról dr. bartha ferenc fővárosi vezető főorvos készített előterjesztést. eszerint a nyári idényben naponta körülbelül 60 000 lakos veszi igénybe a budapesti fürdőket, s az uszodák, strandok látogatottsága is évről-évre növekszik. mindez igazolja a közegészségügyi, járványügyi teendők nagy fontosságát, amire igen nagy gondot fordítanak. ennek ellenére megállapítottak néhány hiányosságot. például a strandok szokványos fertőtlenítése nem mindig kellő határfoku. legutóbb olyan intézkedés született, hogy a fürdőket 1970 május 31-ig a közegészségügy követelményeinek megfelelően át kell alakítani. gondoskodnak arról is, hogy az érvényben levő előírásoknak megfelelően ezer látogatóra három köbméternyi gyermekmedencét biztosítsanak a fürdőkben.

tájékoztott a végrehajtó bizottság az 5 000 kalóriás éghőjű gáz használatát előkészítő munkálatokról, s határozatot hozott utcaelnevezésekről, továbbá kimondta bizonyos fővárosi utcanevek védettségét./mti/

✓ 1967-ben 90 új

fiókkal bővült a lakosság részére különféle szolgáltatásokat végző hálózat.

se

bb. 43. színháztörténeti ritkaságok címmel kiállítás nyílt
t pr/gk/sr/il hk

1968. március 27.

a színházi világnap eseményeiből részt kért a színháztudományi intézet is: színháztörténeti ritkaságok címmel bemutatja muzeumának új szerzeményeit, értékes darabjait. a kiállítást - számos érdeklődő, neves színházi szakember jelenlétében - szerdán nyitotta meg dr. hont ferenc, a színháztudományi intézet igazgatója.

az érdeklődésre számot tartó színházi relikviák zöme most kerül elsősorban közönség elé. a plakát- és színlapgyűjtemény legértékesebb darabjait egy 1795-ös kéziratos és nyomtatott színlap, s a nemzeti színház több jubileumi plakátja képviseli. ott van a tárlókban az operaház 1884-es, a vigszínház 1896-os és a magyar színház 1897-es megnyitó előadásának színlapja is. a makettgyűjteményből közönség elé tárták a színpad kialakulásában fordulópontot jelentő híres színházak modelljeit, köztük az aspendosi színpadot, a valenciennes-i misztérium-színpadot, az athéni dionysos-színpadot és a vicenzai teatro olympicót. a metszet- és rajzgyűjteményből főként a dedikált képeket mutatják be, itt látható például déryné egyetlen hiteles arcképe is. a tárgyi emlékek sorában az elmúlt századok nagyírú színészeinek számos relikviája található: köztük: egressy gábornak és szentpéteri zsigmondnak ezüstserlegei, jókairé laborfalvi róza színpadi ékszerei, blaha lujza, prielle kornélia, jászai mari és bajor gizi használati tárgyai, legyezői. a legyezőgyűjtemény legértékesebbje egyébként h. pauli mariskának, a kor neves primadonnájának „toalettkelléke”, amelyet ismert kortársainak eredeti dedigramjai díszítenek. köztük olyan hírességek aláírásai, mint victor hugo, delibes, ferdinand lesseps és francois coppée./mti/

--

bb. 48. kiállítás pécssett európa közlekedéséről

vid szf/tné/ká/il hk

1968. március 27.

„európa közlekedése”, címmel kiállítás nyílt pécssett a tudomány és technika házában dísztermében. a mintegy 300 képből álló foto és dokumentációs anyagot a szovjet, német francia és svájci külkereskedelmi képviselők, valamint a hazai szállítmányozási és idegenforgalmi szervek bocsátották a rendező közlekedéstudományi egyesület rendelkezésére./mti/

--

16.13/il

- 29 -

se



bb. 44. nagy sorozatban gyártják a csőfűtőtesteket pápán
vid-szf/tné/ká/gy/hk

1968. március 27.

házáinkban egyedül a pápai elekthermax gyárban készítik az ugynevezett csőfűtőtesteket, amelyeket nagy számban építenek be elektromos sütőkbe, vasalógépekbe, hőszigetelőbe és még egész sor más készülékbe. az utóbbi időben azonban már nem tudták ellátni ezekkel a szerkezetekkel a felhasználókat, ezért a pápai üzem saját beruházási alapjából új töltőgépet vásárolt svédországból. az egyszerre 24 csövet megtöltő berendezést sikeres próbajáratás után szerdán adta át a svéd gyártó vállalat megbízottja.

a pápai háztartási gépgyár csőfűtőtest gyártó részlege ezzel négyszeresére növeli teljesítményét: az idén 250 ezer csőfűtőtestet állít elő, túlnyomórészt a helyi üzemek, szerszámgyárak kiszolgálására. a csőfűtőtestekből más vállalatoknak is szállítanak; ezzel egész sor, a belkereskedelmi forgalomban levő műszaki cikk minőségét javíthatják meg. a gyár később 500 ezer csőfűtőtestet ad majd évente a most megindult nagysorozatú gyártás felfuttatásával./mti/

..

bb. 45. koszorúzások a színházi világnap alkalmából

t pr/gk/sr/gy/hk

1968. március 27.

régi, kegyeletos hagyománya a nemzeti színház társulatának, hogy a színházi világnapon megkoszorúzzák elhunyt, jeles pályatársaiknak sírját. így történt ez szerdán is, amikor a színház vezetői és művészei nevében bajor gízinek, timár józsefnek, gellért endrének és apáthy imrének a farkasréti temetőben levő síremlékére helyezték el virágot lukács margit, egri istván, both béla és tyll attila./mti/

..

16.25/ygy

- 30 -

ll

bb. 46. kitüntetés

hné/sr/gy/hk

1968. március 27.

a népköztársaság elnöki tanácsa halasi andor műfordító, kritikusnak irodalmi munkássága elismeréséül 85. születésnapja alkalmából; dr. zorkóczy béla, kossuth-díjasnak, a miskolci nehézipari műszaki egyetem tanszékvezető egyetemi tanárának eredményes munkássága elismeréséül 70. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetések kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke nyújtotta át. jelen volt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, óvári miklós, az mszmp kb osztályvezetője, és dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes./mti/

..

bb. 47. a tiszta-2. vízlépcső mintagazdasága lesz a békéscsabai szabadság termelőszövetkezet - 175 millió forintos beruházás

vid-kz/sk/ká/gy/hk

1968. március 27.

a magyar tudományos akadémia mezőgazdasági üzemi-vizgazdálkodási, valamint vízépítési és hidrológiai bizottsága együttes ülést tartott szerdán békéscsabán. a helyi szabadság termelőszövetkezet öntözési tervét vitatták meg. az említett szövetkezet ugyanis az épülő tiszta-2. vízlépcső egyik korszerű öntözésre berendezett mintagazdasága lesz. a tervek szerint részben a szövetkezet saját erejéből, részben állami támogatással 175 millió forint értékű beruházást valósítanak meg a következő években a közös gazdaságban. ebből csupán az öntözési feltételek kialakítására 46 millió forintot költenek. a megfelelő utalózat kiépítése 10 millió forintot igényel. a 7 200 holdas gazdaság területének csaknem 50 százalékát rendezik be a legkorszerűbb esztető öntözésre. a víz, a tervek szerint, 1971-ben érkezik békéscsabára. felhasználásával a szövetkezet megkészszerzi termésnohamait./mti/

..

16.30/gy

- 31 -

ll

bb. 49. gorkij-emlékünnepek a viharsarokban

vid-fm/sk/gy/la

1968. március 27.

gorkij születésének 100. évfordulója alkalmából az mszbt, a hazafias népfrent és a tit emlékünnepeket rendezett a viharsarokban. szerdán békéscsabán, a tit értelmiségi klubjában előadást tartottak a nagy orosz író életéről és munkásságáról. ugyancsak szerdán nyílt meg a békéscsabai megyei könyvtárban a gorkij-emlékkiállítás, amelyen az író magyar nyelven megjelent műveit, a róla szóló kritikákat, irodalmi műveket láthatják az érdeklődők./mti/

bb. 50. tanácselnökök értekezlete a parlamentben

tr/gy/la

1968. március 27.

Szerdán délután a fővárosi, megyei és megyei jogú városi tanácsok vb elnökei dr. dallos ferencnek, a minisztertanács tanácsszervek osztálya vezetőjének elnökletével a parlamentben értekezleten vettek részt. az értekezleten fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese az időszerű kormányzati intézkedésekről tájékoztatta az értekezlet résztvevőit. a tanácskozáson résztvett cseterki lajos, a népköztársaság elnöki tanácsának titkára, erdei ferenc, a hazafias népfrent országos tanácsának főtitkára, valamint az országos hatáskörű szervek vezetői./mti/

bb. 51. dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter

k hbj/j/ie/gy/la

1968. március 27.

szerdán az mszmp 1. kerületi aktivista ülésén ismertette a vasút feladatait az új gazdasági mechanizmusban./mti/

bb. 52. kifizették a 11. heti lottó-főnyereményt

hné/ie/gy/la

1968. március 27.

az országos takarékpénztár központjában szerdán kifizették a lottó 11. heti öttalálatos szelvényére járó 2 028 240 forintos főnyereményt tóth károlynak és társainak. a kollektíva egyes tagjait nem először látogatja meg a szerencse. tóth károlynak már volt 160 000 forintot érő négyes találatja és kétszer is nyert a jutalomSORSOROLÁSON. a kollektíva egy másik tagja a totó ajándéksorsolásán annakidején a római olimpiára nyert utazást. a nyertesek nyereményüket egyelőre takarékbetétben helyezték el./mti/

16.55/gy

- 32 -

bb. 53. a borsodi fiatalok 300 tranzisztoros rádiót vásárolnak a vietnami segélyakció keretében

a vid fm/tné/il la

1968. március 27.

a kisz központi bizottságának kezdeményezése: a „tranzisztor” akció széleskörű visszhangra talált borsod megyében is. a városokban és falvakban tartott ifjúsági gyűléseken a fiatalok ezrei határozták el, hogy különmunkát vállalnak, műsoros esteket és sportmérkőzéseket rendeznek, s az így keresett forintokat a vietnami nép megsegítésére fordítják. a fiatalok máris szép eredményekkel dicsekedhetnek. így - többek között - a diósgyőri lenin kohászati művek ifjúságai az elmúlt hetekben annyi társadalmi munkát végeztek, amelyek árából kerekén 70 tranzisztoros rádiót vásárolhatnak. a tiszai vegyikombinát polietilén-gyára építésén dolgozó 31-es építőipari vállalat munkásai két hétig naponta egy órával többet teljesítenek. a borsodi szénbánya vállalat fiataljai vietnami műszakot tartanak és a különmunkáért kapott pénzzel az akció sikerét segítik. az ózdi üzemek fiataljai a mozgalom keretében 200 ezer forint értékű társadalmi munkát vállaltak, s felajánlásukból 80 ezer forintot máris teljesítettek.

a megye fiataljai gyűlések százain tiltakoztak az amerikai imperialisták vietnami háborúja ellen és szólították fel segítségnyújtásra a gyárak, bányák és termelőszövetkezetek dolgozóit. ennek eredménye, hogy szerda reggelig a kisz megyei bizottságára beérkezett jelentések szerint a tranzisztor-akció keretében a borsodi fiatalok már 350 ezer forintot - 300 tranzisztoros rádió árát - fizették, vagy fizetik be ezekben a napokban a vietnami segélyakció számlájára./mti/

bb. 54. a szocialista munkaverseny és az ifjúsági termelési mozgalmak feladatairól tárgyalt a kisz győr-sopron megyei bizottsága

vid fm/tné/il la

1968. március 27.

szerdán győrtől ülést tartott a kisz győr-sopron megyei bizottsága. az ülésen a kisz központi bizottságának ez évi február 23-1, az üzemi termelési és munkaverseny-mozgalom szervezéséről szóló határozatából adódó feladatokat vitatták meg./

/folyt.köv./

- 33 -

bb. 49. gorkij-émlékünnepségek a viharsarokban

vid-fm/sk/gy/La

1968. március 27.

gorkij születésének 100. évfordulója alkalmából az mszbt, a hazafias népfront és a tit emlékünnepségeket rendezett a viharsarokban. szerdán békéscsabán, a tit értelmiségi klubjában előadást tartottak a nagy orosz író életéről és munkásságáról. ugyancsak szerdán nyílt meg a békéscsabai megyei könyvtárban a gorkij-émlékiállítás, amelyen az író magyar nyelven megjelent műveit, a róla szóló kritikákat, irodalmi műveket láthatják az érdeklődők./mti/

..

bb. 50. tanácselnökök értekezlete a parlamentben

tr/gy/La

1968. március 27.

Szerdán délután a fővárosi, megyei és megyei jogú városi tanácsok vb-elnökei dr. dallos ferencnek, a minisztertanács tanácsszervek osztálya vezetőjének elnökletével a parlamentben értekezleten vettek részt. az értekezleten fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese az időszerű kormányzati intézkedésekről tájékoztatta az értekezlet résztvevőit. a tanácskozáson résztvett cseterki lajos, a népköztársaság elnöki tanácsának titkára, erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, valamint az országos hatáskörű szervek vezetői./mti/

..

bb. 51. dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter

k nbj/j/ie/gy/La

1968. március 27.

szerdán az mszmp 1. kerületi aktivista ülésén ismertette a vasút feladatait az új gazdasági mechanizmusban./mti/

..

bb. 52. kifizették a 11. heti Lottó-főnyereményt

hné/ie/gy/La

1968. március 27.

az országos takarékpénztár központjában szerdán kifizették a lottó 11. heti öttalálatos szelvényére járó 2 028 240 forintos főnyereményt tóth károlynak és társainak. a kollektiva egyes tagjait nem először látogatja meg a szerencse. tóth károlynak már volt 160 000 forintot érő négyes találata és kétszer is nyert a jutalom-sorsoláson. a kollektiva egy másik tagja a totó ajándéksorsolásán annakidején a római olimpiára nyert utazást. a nyertesek nyereményüket egyelőre takarékbetétben helyezték el./mti/

..

16.55/gy

- 32 -

de

bb. 53. a borsodi fiatalok 300 tranzisztoros rádiót vásárolnak a vietnami segélyakció keretében

a vid fm/tné/il La

1968. március 27.

a kisz központi bizottságának kezdeményezése: a „tranzisztor-akció” széleskörű visszhangra talált borsod megyében is. a városokban és falvakban tartott ifjúsági gyűléseken a fiatalok ezrei határozták el, hogy különmunkát vállalnak, műsoros esteket és sportmérkőzéseket rendeznek, s az így keresett forintokat a vietnami nép megsegítésére fordítják. a fiatalok máris szép eredményekkel dicsekedhetnek. így - többek között - a diósgyőri Lenin kohászati művek ifjúsági munkásai az elmúlt hetekben annyi társadalmi munkát végeztek, amelyek árából kerekén 70 tranzisztoros rádiót vásárolhatnak. a tiszai vegyikombinát polietilén-gyára építésén dolgozó 31-es építőipari vállalat munkásai két hétig naponta egy órával többet teljesítenek. a borsodi szénbánya vállalat fiataljai vietnami műszakot tartanak és a különmunkáért kapott pénzzel az akció sikerét segítik. az ózdi üzemek fiataljai a mozgalom keretében 200 ezer forint értékű társadalmi munkát vállaltak, s felajánlásukból 80 ezer forintot máris teljesítettek.

a megye fiataljai gyűlések százain tiltakoztak az amerikai imperialisták vietnami háborúja ellen és szólították fel segítségnyújtásra a gyárak, bányák és termelőszövetkezetek dolgozóit. ennek eredménye, hogy szerda reggelig a kisz megyei bizottságára beérkezett jelentések szerint a tranzisztor-akció keretében a borsodi fiatalok már 350 ezer forintot - 300 tranzisztoros rádió árát - fizették, vagy fizetik be ezekben a napokban a vietnami segélyakció számlájára./mti/

..

bb. 54. a szocialista munkaverseny és az ifjúsági termelési mozgalmak feladatairól tárgyalt a kisz győr-sopron megyei bizottsága

vid fm/tné/il La

1968. március 27.

szerdán győrről ülést tartott a kisz győr-sopron megyei bizottsága. az ülésen a kisz központi bizottságának ez évi február 23-i, az üzemi termelési és munkaverseny-mozgalom szervezéséről szóló határozatából adódó feladatokat vitatták meg./

/folyt.köv./

de

- 33 -

bb, 54. / a szocialista munkaverseny ... folyt./ il

a kisz megyei bizottságának beszámolóját kiss lajos, a kisz megyei bizottságának termelési osztályvezetője ismertette, vázolta a különböző ifjúsági termelési mozgalmak eddigi eredményeit. a beszámolóból kitűnt, hogy a megyében a kisz termelési segítő tevékenységben a legrangosabb helyet az ifjúsági brigádok munkája foglalja el. szép eredményt ért el a megyében a kisz „fényező”, mozgalmak is. jelenleg már 108 „fényező-bizottság”, tevékenykedik az üzemekben.

a kisz győr-sopron megyei bizottságának ülésén résztvevő és felszólalt méhes lajos, az mszmp központi bizottságának tagja, a kisz központi bizottságának első titkára is./mti/

bb. 55. országos tűzrendészeti tanácskozás

i cs/j/ie/il la

1968. március 27.

országos tűzrendészeti tanácskozást tartottak szerdán a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztériumban. a tanácskozáson elmondották, hogy az előző évihez képest 1967-ben 30 százalékkal növekedett a gondatlanságból okozott tüzesetek száma, illetve az okozott károk összege. a szakemberek ismertették a legfontosabb tűzrendészeti feladatokat, hangsúlyozták, hogy az elkövetkező időszakban országszerte erősíteni kell a tűzrendészeti óvórendszabályokat, javítani a tűzrendészeti oktatás színvonalát. sürgették, hogy - főként a koratavasztól késő őszig tartó kiránduló időben - szigorúan tartsák meg a tűzrakás kötelező szabályait, szélesítsék tovább a károkat megelőző társadalmi ellenőrzést./mti/

bb. 56. losonczi pál kétnapos látogatása tolna megyében

a vid fm/tné/il la

1968. március 27.

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke kétnapos látogatást tett tolna megyében. kedden délelőtt szekszárdon a megye vezetőivel találkozott; a beszélgetésen részt vett k. papp józsef, a tolna megyei pártbizottság első titkára, somi benjámin és tolnai ferenc, a megyei pártbizottság titkárai és szabópál antal, a tolna megyei tanács vb. elnöke. délután a megye vezetőinek társaságában a bonyhádi petőfi termelőszövetkezetet kereste fel az elnöki tanács elnöke, ott daradics ferencsel, a járási pártbizottság első titkárával és nachner józseffel, a tsz elnökével találkozott. ezt követően a hógyészti állami gazdaság gépesített tabódi szarvasmarhatenyésztő telepét tekintették meg szüllő béla igazgató kalauzolásával.

/folyt.köv./

- 34 -

17.34/il

se

bb. 56. losonczi pál ... folyt./ il

szerdán reggel a paks közelében felépülő első magyar atomerőmű telephelyét szemlélte meg az elnöki tanács elnöke a megyei és a járási vezetők társaságában. délelőtt a tolnai selyemgyárba látogatott, ahol fadgyas istván igazgató, bolvári józsefné üzemi párttitkár, országgyűlési képviselő és a kisz fiatalok köszöntötték losonczi pált. a tolna megyei látogatás a mechanikai mérőműszerek gyárának szekszárdi új telepén fejeződött be: a modern nagyüzemet magyar lászló igazgató mutatta be az elnöki tanács elnökének, valamint a megye és a járás vezetőinek./mti/

.-

bb. 57. csaknem harminc ország ifjúsági vezetőinek tanácskozása

t di/gk/sr/il la

1968. március 27.

szerdán az ifjúság szállóban megkezdődött a divsz mellett működő gyermek- és serdülőkoros mozgalmak nemzetközi bizottsága, a címea elnökségének, valamint a demokratikus ifjúsági világszövetség budapesti irodájának együttes ülése. a tanácskozáson, amelyet a címea megalakulásának 10. évfordulója alkalmából hívtak össze, csaknem harminc ország új nemzedékének képviselői, köztük a címea alapító tagjainak delegátusai s a 9. világifjúsági találkozó nemzetközi előkészítő bizottságának küldöttjei vesznek részt.

rodolfo mechininek, a demokratikus ifjúsági világszövetség elnökének megnyitóját kárpáti sándor, a kisz központi bizottságának titkára, a magyar uttorok országos szövetségének elnöke üdvözölte az ülés résztvevőit, s méltatta a több mint husz ország haladó és demokratikus gyermek-, illetve serdülőkoros szervezeteit tömörítő címea tevékenységét, majd népes uttoroküldöttség támogatásával a magyar kék- és vörösnyakkendősök csaknem egymillió-kétszázévezres táboraikat jókívánságait.

/folyt.köv./
17.40/il

- 35 -

se

bb. 57. / csaknem harminc ország... folyt./ gy

ezután lakatos tiber a címea főtitkára tartott vitaindító referátumot a divsz mellett működő gyermek- és serdülőkori mozgalmak nemzetközi bizottságának tevékenységéről, továbbá a haladó, demokratikus ifjúsági világmozgalomban elfoglalt helyéről, szerepéről. ezzel egyidejűleg előterjesztette az elnökség, valamint a divsz irodája együttes irányelveinek, illetve a 9. világifjúsági találkozó gyermek- és serdülő programjának tervezetét. egyebek között hangsúlyozta:

- tízéves közös munkánk, nemzetközi találkozóink, megmozdulásaink, akcióink és tagszervezeteink közös tevékenysége azt bizonyítja: a címea él, dolgozik, rendszeresen hallatja szavát a gyermekeket és a serdülőket érintő legfontosabb kérdésekben. egyre inkább igyekszik kivenni részét a haladó és demokratikus ifjúsági mozgalomban rá háruló feladatokból, arra törekszik, hogy megtalálja helyét, szerepét a fejlődő, a változó világban.

a 9. vit gyermek- és serdülő programjának tervezete szerint szófiában „a gyermekszervezetek tevékenysége és a gyermekek nevelése a szolidaritás, a béke és a barátság szellemében,„ címmel nemzetközi szemináriumot rendeznek. az ifjúsági irodalom művelőinek részvételével ugyancsak nemzetközi jelleggel konferencián tűzik napirendre „a gyermek és az emberiség,„ továbbá a „humanizmus a gyermekirodalomban,„ témakört. nagyszabásúnak ígérkező demonstrációval adnak bizonyosságot a vietnami gyermekek iránti szolidaritásról. megtartják a gyermekek béke és barátság ünnepét, s erre meghívják a bolgár uttörők nemzetközi táborának lakóit, továbbá a radetzky gőzös-essel, a vendéglátó pionírok hajójával bulgáriába érkező küldöttségek tagjait. felavatják a világ gyermekei barátságának kertjét és találkozók egész sorát bonyolítják le a bolgár uttörőházakban, klubokban, táborokban. a tervek szerint vietnami gyermekküldöttséget is meghívnak szófiába.

a címea elnökségének és a divsz irodájának együttes ülésén részt vevő delegációk csütörtökön folytatják munkájukat./mti/

bb. 58. kreámiakiállítás szombathelyen

vid-fm/tné/ká/gy/la

1968. március 27.

szerdán a szombathelyi savoria muzeumban dr. szentlélek tihamér, a vas megyei muzeumok igazgatója megnyitotta „a közép-dunántuli kerámia,„ című kiállítást. a tárlat fejr, veszprém és vas megye kerámiaművészetét szemlélteti az őskortól a cének megszűnéséig. a kiállítás kiemelkedő részlete a 4 000 éves velem-szentvidi bronzkori anyag, tovább fejr megye és a balatonvidék kerámia-, termése,./mti/

17.50/gy

- 36 -

bb. 59. hazai istván professzor székfoglalója az akadémián

t ms/hné/zs/gy/la

1968. március 27.

hazai istván, kossuth-dijas egyetemi tanár, a magyar tudományos akadémia levelező tagja, szerdán délután tartotta székfoglaló előadását az akadémián. „vetületek alkalmazása ellipszoidi számításokhoz,„ című előadásában a tanszékén folytatott kutatások alapján új geodéziai lehetőségekre mutatott rá./mti/

bb. 60. a magyar orvostudomány seregszemléje lesz a semmelweis ünnepi hét

t ms/hné/zs/gy/la

1968. március 27.

szerdán a semmelweis orvostörténeti muzeum tanácstermében sajtótájékoztatót ismertették a november 10-16 között rendezendő semmelweis ünnepi hét programját. dr. király kálmán, a magyar orvostudományi társaságok és egyesületek szövetségének főtitkárhelyettese elmondta, hogy az ünnepi héten, amely november 10-én a magyar tudományos akadémián semmelweis emléküléssel kezdődik, 16 orvostudományi társaság rendezi meg idei kongresszusát napirendjén az egyes szakágak legidősebb problémáival. a tanácskozások képet adnak majd a hazai orvostudomány helyzetéről, problémáiról, a nemzetközi orvostudományhoz való viszonyáról. a témák egyrésze közvetlenül semmelweis munkásságához kapcsolódik.

az ünnepi hétre többszáz külföldi vendéget várnak. a tudományos üléseken elhangzó előadásokat és felszólalásokat szinkron-tolmácsolással egyidejűleg angol, francia, német, orosz és magyar nyelven hallgathatják a résztvevők. a motesz a külföldi vendégek látogatását arra is felhasználja, hogy az ország természeti szépségeit, műemlékeit és folklorját, valamint kulturális életét is minél szélesebb körben megismertesse velük./mti/

bb. 61. véget ért az első magyar-francia gazdaságtörténeti konferencia

t ms/hné/zs/gy/la

1968. március 27.

szerdán a magyar tudományos akadémián befejeződött az első magyar-francia gazdaságtörténeti konferencia. a négynapos tanácskozás végén fernand braudel, a college de francie professzora, a francia történelemszociológus vezetője és pach zsigmond páál akadémiai levelező tag, a magyar tudományos akadémia történettudományi intézetének igazgatója összegezte a konferencia eredményeit és tanulságait.

/folyt. köv./
18.10/gy

- 37 -

bb. 57. / csaknem harminc ország... folyt./ gy

ezután lakatos tiber a címea főtitkára tartott vitaindító referátumot a divsz mellett működő gyermek- és serdülőkori mozgalmak nemzetközi bizottságának tevékenységéről, továbbá a haladó, demokratikus ifjúsági világmozgalomban elfoglalt helyéről, szerepéről. ezzel egyidejűleg előterjesztette az elnökség, valamint a divsz irodája együttes irányelveinek, illetve a 9. világifjúsági találkozó gyermek- és serdülő programjának tervezetét. egyebek között hangsúlyozta:

- tízéves közös munkánk, nemzetközi találkozóink, megmozdulásaink, akcióink és tagszervezeteink közös tevékenysége azt bizonyítja: a címea él, dolgozik, rendszeresen hallatja szavát a gyermekeket és a serdülőket érintő legfontosabb kérdésekben. egyre inkább igyekszik kivenni részét a haladó és demokratikus ifjúsági mozgalomban rá háruló feladatokból, arra törekszik, hogy megtalálja helyét, szerepét a fejlődő, a változó világban.

a 9. vit gyermek- és serdülő programjának tervezete szerint szófiában „a gyermekszervezetek tevékenysége és a gyermekek nevelése a szolidaritás, a béke és a barátság szellemében, címmel nemzetközi szemináriumot rendeznek. az ifjúsági irodalom művelőinek részvételével ugyancsak nemzetközi jelleggel konferencián tűzik napirendre „a gyermek és az emberiség, „ továbbá a „humanizmus a gyermekirodalomban, témakört. nagyszabásúnak ígérkező demonstrációval adnak bizonyosságot a vietnami gyermekek iránti szolidaritásról. megtartják a gyermekek béke és barátság ünnepét, s erre meghívják a bolgár uttörők nemzetközi táborának lakóit, továbbá a radetzky gőzös- sel, a vendéglátó pionírok hajójával bulgáriába érkező küldöttségek tagjait. felavatják a világ gyermekei barátságának kertjét és találkozóik egész sorát bonyolítják le a bolgár uttörőházakban, klubokban, táborokban. a tervek szerint vietnami gyermekküldöttséget is meghívnak szófiába.

a címea elnökségének és a divsz irodájának együttes ülésén részt vevő delegációk csütörtökön folytatják munkájukat./mti/

bb. 58. kreámiakiállítás szombathelyen

vid-fm/tné/ká/gy/la

1968. március 27.

szerdán a szombathelyi savaria muzeumban dr. szentlélek tyhamér, a vas megyei muzeumok igazgatója megnyitotta „ a közép-dunántúli kerámia, című kiállítást. a tárlat fejr, veszprém és vas megye kerámiaművészetét szemlélteti az őskortól a céhek megszűnéséig. a kiállítás kiemelkedő részlete a 4 000 éves velen-szentvidi bronzkori anyag, továbbá fejr megye és a balatonvidék kerámia-, termése, ./mti/

17.50/gy

- 36 -

bb. 59. hazai istván professzor székfoglalója az akadémián

t ms/hné/zs/gy/la

1968. március 27.

hazai istván, kossuth-dijas egyetemi tanár, a magyar tudományos akadémia levelező tagja, szerdán délután tartotta székfoglaló előadását az akadémián. „vetületek alkalmazása ellipszoidi számításokhoz, című előadásában a tanszékén folytatott kutatások alapján új geodéziai lehetőségekre mutatott rá./mti/

..

bb. 60. a magyar orvostudomány seregszemléje lesz a semmelweis ünnepi hét

t ms/hné/zs/gy/la

1968. március 27.

szerdán a semmelweis orvostörténeti muzeum tanácstermében sajtótájékoztatót ismertették a november 10-16 között rendezendő semmelweis ünnepi hét programját. dr. király kálmán, a magyar orvostudományi társaságok és egyesületek szövetségének főtitkárhelyettese elmondta, hogy az ünnepi héten, amely november 10-én a magyar tudományos akadémián semmelweis emléküléssel kezdődik, 16 orvostudományi társaság rendezi meg idei kongresszusát napirendjén az egyes szakágak legidősebb problémáival. a tanácskozások képet adnak majd a hazai orvostudomány helyzetéről, problémáiról, a nemzetközi orvostudományhoz való viszonyáról. a témák egyrésze közvetlenül semmelweis munkásságához kapcsolódik.

az ünnepi hétre többszáz külföldi vendéget várnak. a tudományos üléseken elhangzó előadásokat és felszólalásokat szinkron-tolmácsolással egyidejűleg angol, francia, német, orosz és magyar nyelven hallgathatják a résztvevők. a motesz a külföldi vendégek látogatását arra is felhasználja, hogy az ország természeti szépségeit, műemlékeit és folklórját, valamint kulturális életét is minél szélesebb körben megismertesse velük./mti/

..

bb. 61. véget ért az első magyar-francia gazdaságtörténeti konferencia

t ms/hné/zs/gy/la

1968. március 27.

szerdán a magyar tudományos akadémián befejeződött az első magyar-francia gazdaságtörténeti konferencia. a négynapos tanácskozás végén fernand braudel, a college de france professzora, a francia történetésdelegáció vezetője és pach zsigmond páál akadémiai levelező tag, a magyar tudományos akadémia történettudományi intézetének igazgatója összegezte a konferencia eredményeit és tanulságait.

/folyt. köv./
18.10/gy

- 37 -

bb. 61. /végetért.... folyt./ gy

fernand braudel kiemelte a magyar referátumok és a vita magas tudományos színvonalát. felajánlotta, hogy a magyar történetírás eredményeinek szélesebb körű külföldi ismertetésére helyet biztosítanak az annales című francia történelmi folyóirat és más kiadványok hasábjain.

pach zsigmond pál szintén elismeréssel szólt a tudományos tanácskozás magas színvonaláról, az élénk vitáról. a négynapos eszmecsere természetesen nem oldhatott meg minden felvetett problémát, ezért a jövőben is szükség lesz részben a két ország tudósainak közvetlen tanácskozására, részben eredményeik rendszeres írásbeli kicserélésére.

a konferencia résztvevői megállapodtak abban, hogy két-három éven belül újabb francia-magyar kollokviumon vitatják meg a két ország gazdasági és szociális eredményeit./mti/

..

bb. 62. vietnami szolidaritási gyűlés miskolcon

vid-szf/tné/gy/la

1968. március 27.

miskolcon szerdán délután vietnami szolidaritási gyűlést tartottak az 1. kerületi tanács, a vízművek és fürdőváltó, az sztk, valamint a tűzép kisz-szervezeteinek fiataljai. a szakszervezetek megyei székházának színháztermében megrendezett gyűlésre meghívták a város üzemeinek, iskoláinak fiataljait is, hogy együtt tiltakozzanak az amerikai imperializmus vietnami agressziója ellen.

németh antal, a miskolci városi kisz-bizottság titkára ünnepi beszédében ismertette a vietnami eseményeket, a szabadságharcosok hősi tetteit. bejelentette: a város fiataljai a hős nép megsegítésére különböző társadalmi munkákat vállaltak; vietnami műszakokat tartanak és az így összegyűlt forintokból mintegy 140-150 tranzisztoros rádiót vásárolnak majd a vietnami ifjaknak. a városi kisz-bizottság titkárának beszédére phung manh cung, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára válaszolt, megköszönte a segítséget./mti/

..

18.15/gy

- 38 -

le

bb. 63. több mint 100 táskarádiót küldtek vietnamba az orosz-lányi bányászok - szolidaritási gyűlés a bányászvárosban

a vid szf/tné/il la

1968. március 27.

kedves vendégeket fogadtak az orosz-lányiak szerdán. le huu van, a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front budapesti állandó képviselőjének titkára látogatott el a bányász városba.

oroszlányban előzőleg nagyarányú gyűjtést rendeztek. a 21-es akna 40-es frontján dolgozó szocialista brigád kezdeményezésére városszerte gyorsan elterjedt a „kerékpárt, rádiót vietnammak,, akció. a 21-es aknának 15 kiváló minőségű táskarádiót vásároltak, a többi bánya dolgozó pedig csaknem 100 ezer forintot gyűjtöttek össze. ezért hívták meg le huu vant, hogy személyesen adhassák át az ajándékokat és előszóval is kifejezésre juttassák a vietnami nép iránti szolidaritásukat.

le huu van délelőtt leszállt a 21-es aknába és munkahelyükön hosszan elbeszélgetett a bányászokkal. délután a bokányi dezső művelődési házban szolidaritási gyűlést tartottak. kalmár istván, a bányász pártbizottság titkára méltatta a hős vietnami népharcát, kifejezte a bányászváros lakosságának együttérzését. le huu van válaszában annak a sokoldalú segítségnek jelentőségét méltatta, amelyet a magyar dolgozó néptől kapnak, majd átvette a bányászok ajándékát. az arany jános iskola pajtásai nyújtották át ezután ajándékukat: azt az összeget, amelyet hulladékpapír gyűjtésből szereztek.

az orosz-lányiak összesen több mint 100 táskarádiót juttattak el a hős vietnami népnek./mti/

..

18.40/il

- 39 -

le
1968

bb.64. szerdán : színházi világnap

t pr/gk/sr/il la

1968.március 27.

Szerdán a világ valamennyi színházában - így hazánkban is - rendhagyó módon kezdődött az előadás: mielőtt a függöny felgördült felolvastak egy, a színházi világnapról megemlékező üzenetet. ezt az üzenetet minden évben a nemzetközi kulturális élet egy-egy kiemelkedő személyisége fogalmazza. idén miguel angel asturias, guatemalai író, az 1967-es irodalmi nobel-díj tulajdonosa írta a megemlékező, a nemzetközi összefogás erejét példázó sorokat. a nemzeti színházban sinkovits imre, a katonai józsef színházban váradi hédi, a madách színházban garics jános, - kamaraszínpadán ilosvay katalin - a vígszínházban földi teri - kamaraszínpadán, a pesti szegedi erika - a thália színházban somogyvári rudolf a józsef attila színházban budai istván, míg az operettben mednyánszky ági tolmácsolásában hangzottak el asturias szavai.

az üzenet egyebek között hangsúlyozza:

- a hetedik színházi világnapnak épp ez idén az emberi jogok nyilatkozatának jubileumi évében mozgósítani kell valamennyi ember lelkiismeretét: szálljanak sikra azok ellen, akik az emberiségtől elválaszthatatlan, végezetes adottságnak tüntetik fel a testvérgyilkos háborúk meszarlásait, a népirtásokat és az emberiség megtizedelésének másik módszerét, a gazdasági kiéheztetést. a rivadalfény nem aludt ki senki. ellenkezőleg: a világ színházainak lámpái úgy szikráznak, mint a csillagok és fényüknél minden nyelven, minden szélességi fokon és minden színpadon felvetik, megvitatják az ember problémáit. ezek között pedig ott a legfőbb kérdés is: hogyan maradjon életben kulturánk a nukleáris fegyverek féltelmetes veszélyétől fenyegetve./mti/

13.48/il

W
/gac

- 40 -

bb. 65. korom Mihály beszéde

zs/gy/la

1968. március 27.

rendelkezésre bocsátjuk dr. korom Mihály igazságügyminiszter beszédét - némi rövidítéssel -, amely a parlament csütörtöki ülésén hangzik el. a beszéd felolvasásáig embargós

x x x x

a miniszter bevezetőben hangoztatta:

- jogos büszkeséggel állapíthatjuk meg, hogy hazánkban rend és jogbiztonság van, társadalmi rendünk szilárd. ebben jelentős szerepe van a jognak, illetve a jogszabályalkotásnak. szocialista államunk, a szükséghez mérten, a jogi szabályozás eszközeivel is igyekszik mindig a legmegfelelőbb módon fellépni az életviszonyok rendezése, a társadalmilag kívánatos és helyes közösségi és egyéni magatartás kialakítása érdekében.

- a magyar szocialista munkáspárt 9. kongresszusa is megállapította, hogy a jog megfelelően tölti be a társadalmat szolgáló szerepét. törvényeink, jogszabályaink a követelményeknek megfelelően rendezik és szabályozzák a szocialista társadalom építésének kérdéseit. ugyanakkor e vonatkozásban még számos feladat áll előttünk. a társadalmi, termelési viszonyok gyorsított fejlődésének és fejlesztésének voltunk és leszünk tanúi, sőt cselekvő részesei. e viszonyok jogi, különösen pedig átfogó, törvényi szabályozása jórészt csak a feltételek „beérése„ után volt és lesz a jövőben is lehetséges.

- a szabálysértésekről most beterjesztett törvényjavaslat természetesen más jellegű viszonyok szabályozására hivatott, mégis méltán sorolhatjuk majd fontos törvényeink közé - mondta a továbbiakban, majd megemlítette, hogy a magyar országgyűlés csaknem 90 évvel ezelőtt foglalkozott hasonló kérdéssel, amikor megalkotta az 1879. évi negyvenedik törvényt a kihágásokról. ez önmagában is indokolná az új törvény megalkotásának szükségességét, de nyomósabb érv az, hogy megérték az új, korszerű szabályozás társadalmi feltételei.

/folyt. köv./

19.08/s

W

- 41 -

- a törvény társadalmi rendeltetése az, hogy az állampolgárokat a társadalom érdekeinek megfelelő magatartás tanúsítására készítse - mutatott rá a miniszter. a cél érdekében az állam a jogsértőkkel szemben kényszerintézkedéseket helyez kilátásba, s a rendelkezések megsértőivel szemben azokat alkalmazza is.

- magától értetődik, hogy a kényszerintézkedések természete és súlya, a felelősség megállapítása elsősorban a jogsértés társadalmi veszélyességi fokától és jellegétől függ. az állam, a társadalom és az állampolgárok legalapvetőbb érdekei, illetőleg jogai ellen intézett súlyos támadások más megítélés alá esnek, mint pl. az egyszerűbb fegyelmeztlenségek, szabálytalanságok. az állam elleni, az állampolgárok élete, testi épsége, a társadalmi, vagy személyi tulajdon elleni súlyos támadások igen veszélyes cselekmények a társadalomra. elkövetőit ezért szigorú büntetéssel kell sújtani és az ilyen jellegű büntetések feltételeit, módját az állami kényszerintézkedések legkeményebb eszköze, a büntetőjog kell, hogy rendezze. megint más jellegű jogsértések azok, amelyek a munkaviszonyból eredő kötelezettségek megszegéséből fakadnak. ilyenek a fegyelmi vétségek, amelyek szabályozása a munka törvénykönyv keretében történik. további csoportja a jogsértéseknek a károkozás, a kártérítési felelősség, amelyekről a polgári törvénykönyv tartalmaz megfelelő rendelkezéseket.

- a felelősségi rendszer említett skálája sem nyújt azonban kielégítő megoldást olyan jogsértések esetében, amelyek a társadalomra kevésbé veszélyesek, ezért nem érik el a büntetőjogi értékelhetőség határát, s nagyrésztük kívül esik a fegyelmi, vagy kártérítési felelősség keretein is. ilyen jellegű jogsértések a szabálysértések, amelyek túlnyomó részt az államigazgatási szabályok megsértéséből adódnak. bár társadalmi veszélyességük lényegesen enyhébb, mint a bűncselekményeké, elkövetésük mégsem maradhat következmények nélkül. az elkövetők büntetést érdemelnek a jogrend megsértése miatt. a büntetéssel elősegítjük a súlyosabb jogsértések, a bűncselekmények elkövetésének megelőzését is.

/folyt. köv./

a továbbiakban a miniszter arról szökött, hogy a szocialista építési viszonyai között sem ismeretlen a jogsértés. meggyőződéssünk, hogy csakis a szocialista rendszer tudja felszámolni a jogsértések társadalmi gyökereit, így a jogellenes magatartásokat is. azt is tudjuk azonban, hogy ez hosszú folyamat. az emberek tudata általában lassabban fejlődik, mint a gazdasági, termelési viszonyok. sajnos, sokszor találkozunk még felelőtlenséggel, könnyelműséggel, törvények, rendeletek tudatos vagy gondatlan megsértésével, a közérdekkel ellentétes magatartásokkal. például hazánkban évente körülbelül 350 000 személyt kell felelősségre vonni szabálysértés miatt, s a kiszabott bírság összege meghaladja az évi 50 millió forintot. különösen gyakoriak a közlekedési szabálysértések, amelyek száma meghaladja az évi 150 000-et. évente több mint 25 000 személyt kell felelősségre vonni tulajdon elleni szabálysértésért, azaz csekélyebb értékű dolgok ellopásáért, rongálásáért, stb. figyelmet érdemel, hogy a garázdaságért felelősségre vontak száma az elmúlt három évben megháromszorozódott, továbbá, hogy évente több mint 20 000 esetben kell eljárniuk a szabálysértési hatóságoknak botrányt okozó részekkel szemben.

- közvéleményünk mind határozottabban követeli hatóságainktól a következetesebb és szigorúbb fellépést a garázda, botrányt okozó, a szocialista együttélési szabályait semmibevevő elemekkel szemben - állapította meg, s hozzátette: teljes joggal az együttélési szabályok megtartása ugyanis mindannyiunk, az egész közösség életét teszi rendezettebbé, könnyebbé, megsértése pedig sok kellemetlenséget, bosszúságot, nem ritkán megbotránkozást, felháborodást kelt. a társadalmi együttélési szabályainak jelentős része a közrend szerves elemévé vált. ilyenek pl. az utcán, nyilvános helyen való viselkedés elemi normái, a lakosság éjszakai nyugalmanak megóvása, vagy akár a társadalmi vagyoni kezelése terén kialakult gondossági követelmények, stb. minden becsületes állampolgár egyetért abban, hogy a társadalmi együttélési szabályainak megsértése nem maradhat következmények nélkül. a benyújtott törvényjavaslat a társadalom igényeinek és érdekeinek megfelelően tartalmazza a követelményeket.

/folyt. köv./

bb. 65. /korom Mihály... 3. folyt./ gy

- tisztelt országgyűlés!

- jogpolitikánk egyik alapkövetelménye az egyéniesítés, a differenciálás azok között, akik valamilyen formában összekötésbe kerülnek a törvényekkel. azt valljuk, hogy minden jogsértést fel kell tárni, de a felelősségre vonásnál messzeemenően figyelembe kell venni a cselekmény veszélyességét jelző tárgyi és személyi körülményeket.

- ebből következik, hogy helytelen lenne bíróság elé állítani és a büntető törvény szerint vonni felelősségre a kisebb súlyú ~~...~~ ezért kell megalkotni és alkalmazni a felelősségre vonás egyéb, de mégis hatékony módját.

- manapság sokat foglalkozunk a bűnözés alakulásának kérdéseivel, különösen pedig azokkal az intézkedésekkel, amelyek a bűncselekmények megelőzését szolgálják. a szabálysértési esetek egy része is összefügg a büntetőjogi rendelkezésekkel. a tulajdon elleni szabálysértések, a lőfegyverrel, lőszerrel, sugárzó anyagokkal, kábítószerrel való visszaélés, a közveszélyes munkakerülés, a garázdaság, a verekedés, a veszélyes fenyegetés, stb. mind olyan esetek, amelyek megtalálhatóak a büntetőjogban is. hogy ezek elkövetése után a büntetőtörvény, vagy a szabálysértési törvény rendelkezéseit alkalmazzuk-e, az dönti el, hogy - az eset összes körülményeire tekintettel - milyen a cselekmény társadalmi veszélyességi foka. ezenkívül a tulajdon elleni jogsértéseknél figyelemmel kell lennünk arra az értékhatárra is, amelyet most 500 ft-ban javasolunk megállapítani - mondta.

- ha tehát a szabálysértési kódex rendelkezéseit jól alkalmazzuk és a kisebb súlyú jogsértések elkövetőivel szemben fellépünk, ezzel a bűnözés megelőzését is szolgáljuk, mert kellő időben történő beavatkozás az általános és egyéni viselkedést és megelőzést is szolgálja.

/folyt. köv./

19.45/gy

- 44 -

II jogsértések elkövetőit.

Mé

2020.11.1

bb. 65. /korom Mihály... 4. folyt./ gy

- van azonban a szabálysértéseknek számos olyan esete - és ez a többség -, amely már nem hozható közvetlen kapcsolatba a büntetőjoggal, mégis fel kell lépnie, hogy eléjét vegyük a súlyosabb következményeknek. amikor pl. felelősségre vonjuk a tűzrendészeti előírások megszegőit, akkor egy súlyosabb esemény, a tűzvész és az ezzel együttjáró hatalmas károk megelőzéséről van szó. hazánkban évente sokmillió forint kár keletkezik tüzesetek miatt, s a vizsgálatok során rendszerint kiderül, hogy a tüzet meg lehetett volna előzni az előírások betartásával.

- ugyanez a helyzet a munkavédelmi előírásokkal, vagy a közlekedésrendészeti szabályokkal, illetve azok megsértésével. üzemi és közlekedési baleset következtében évente több száz ember veszti életét, a sérültek, megrokkantak száma pedig ezreket tesz ki. a balesetek jelentős része szintén megelőzhető lenne a szabályok betartásával. ezért kell következetesen fellépünk az előírások, rendeletek megszegőivel szemben.

a miniszter ezután röviden összefoglalta miként kívánja rendezni a beterveztett törvényjavaslat a kisebb súlyú jogsértésekkel kapcsolatos felelősség kérdéseit. ezzel összefüggésben ismertette a kérdés eddigi szabályozását, a hazai jogfejlődés alakulását, s rámutatott arra, hogy az idők folyamán igen bonyolult szabályozás alakult ki ezen a területen. ráadásul a vonatkozó jogszabályokat nehéz áttekinteni; jellemző példaként említette, hogy a törvényjavaslat melléklete közel 300, a felszabadulás után kiadott, hatályon kívül helyezendő, jogszabályt sorol fel, nem is szólva a régi rendszerből átvett sok rendelkezésről. a kb. 90 év alatt felhalmozódott nagy tömegű joganyag sok ellentmondást is tartalmaz.

- mindezeket figyelembe véve a kormány úgy határozott, hogy miután az egyéb feltételek is megértek, gondoskodni kell a szabálysértési joganyag átfogó rendezéséről, ujrakodifikálásáról. az elméleti és gyakorlati szakemberekből álló kodifikációs bizottság megvitatta és kialakította a szabálysértésekre és általában a büntetésre vonatkozó rendezések legfontosabb elvi, szervezeti és eljárási kérdéseit.

/folyt. köv./

19.50/c

- 45 -

Mé

2020.11.1

2020.11.1

bb. 65. /korom minály... 5. folyt./ gy

a tervezetet többször nyilvános szakmai vitára bocsátották a felmerült javaslatokat mérlegették, a tervezeteket az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsága több alkalommal tárgyalta, s észrevételei alapján a tervezeteket átdolgozták. a javaslat ilyen módon nyerte el mostani, végleges formáját.

a törvényjavaslatot jellemezve a miniszter rámutatott, hogy a szabálysértések mostani rendezése két, egyidejűleg hatálybalépő jogszabállyal történik. egyfelől törvénybe foglalják az általános szabályokat, ideértve az anyagi jogi és eljárási rendelkezéseket. az előbbieket töltik meg tartalommal a törvényjavaslat első két fejezetét. ezek a fejezetek rendezik mindenképp a szabálysértés miatti felelősség elveit és megállapítják a szabálysértés jogkövetkezményeit. az eljárási rendelkezések hat fejezetre tagolódnak, s lényegileg az eljárás sorrendjében tárgyalják annak szabályait. végül a törvényjavaslatban helyet kapott az a viszonylag kis számú konkrét szabálysértés, amely tartósabb érvényű, és így törvényben szabályozható. ezeknek a szabálysértéseknek a veszélyessége többnyire nagyobb az átlagosnál, egy részük esetenként elzárással is büntethető. fontos elvi kérdés egyébként, hogy szabálysértés miatt elzárás büntetés lehetőségét csak az országgyűlés, illetve a későbbiekben a törvény mellett törvényerejű rendelet állapíthasson meg.

- másfelől kormányrendelet határozza meg a többi szabálysértést /kivéve természetesen azokat, amelyek tanácsrendeleten alapulnak, s ezért csupán helyi jellegűek/. a kormányrendeletbe felvett szabálysértéseket az jellemzi, hogy tényállásuk a törvényjavaslatban foglalt szabálysértésekhez képest - gyakrabban módosulhat.

- a törvényjavaslat általános jellemzésekként elmondta még a miniszter, hogy a törvényjavaslat a pénzbírságot tekintve a szabálysértés tipikus büntetésének. ha ugyanis a jogsértő magatartás nem több, mint egyszerűbb állampolgári engedetlenség, fegyelmezetlenség az államigazgatási rendelkezésekkel szemben, akkor általában annak szankciója sem lehet a személyi szabadság elvesztése vagy jelentős korlátozása.

/folyt. köv./

19.08/11

KE
Zs
20.08/11

- 46 -

bb. 65. /korom minály... 6. folyt./ gy

ezzel összhangban a szabálysértési ügyekben elsősorban és általában az államigazgatási szervek járnak el.

- a törvényjavaslat arra törekszik, hogy a szabályozás minél egységesebb, áttekinthetőbb és közérthetőbb legyen, ne csak az eljáró hatóságok, hanem a jogban kevésbé jártas állampolgárok számára is.

a törvényjavaslat a szabálysértést egységes jogintézményként kezeli, s lényegileg azonos anyagi jogi és eljárási elveket érvényesít mind az általános, mind az eddig elkülönítetten tartott pénzügyi /vám-, deviza/ szabálysértések tekintetében. ezen túlmenően a törvényjavaslat ebbe a jogintézménybe olvasztja a felügyeleti bírságolás alapjául szolgáló magatartást, az u.n. szabálytalanságot, egyidejűleg pedig feljogosítja az érintett felügyeleti szerveket, hogy a vonatkozó hatásköri rendelkezések szerint a szabálysértés miatt eljárjanak és szabálysértési büntetést alkalmazzanak.

egységesítés
az ~~egységesítés~~ elvi alapja, hogy a felügyeleti szervek által feltárt szabálytalanságok lényegileg nem különböznek a szabálysértésektől. mindkettő hasonló súlyú és jellegű jogsértés, s mindkettő miatt jelenleg is hasonló szankciót alkalmaznak. a szankció alapjául szolgáló magatartás feltárása és elbírálása egyforma. a javasolt rendelkezések elfogadása lényeges egységesítést is eredményez.

- az egységesítés természetesen nem jelent teljes uniformizálást. éppen ezért a törvényjavaslat - különösen az eljárási szabályok megállapításánál - figyelembe veszi az egyes szervek sajátosságait, és ahol szükséges, az általánostól eltérő rendelkezést állapít meg.

a jelenlegi szabályozás jobb áttekinthetőségét elsősorban az biztosítja, hogy a két jogszabály paragrafusainak száma együttvéve sem éri el a 300-at. elhagytunk ugyanis számos elavult, reális társadalmi érdeket már nem szolgáló tényállást. például eddig szabálysértésnek minősült, ha üzemi balesetkez nem hívtak orvost, ha a panaszkövet szabálytalanul kezelték, engedély nélkül tolmácsoltak, stb. ezeknek szabálysértésként való fenntartása nem indokolt, mert az ilyen magatartások elbírálása más módon, pl. fegyelmi felelősségrevonással is megoldható - esetleg még erre sem lesz szükség.

/folyt. köv./

20.08/11

KE
Zs
20.08/11

- 47 -

bb. 65. /korom minály... 7. folyt./ gy

könnyű belátni, hogy semmi szükség nincs olyan szabálysértések fenntartására sem, mint a hajón szállított nehéz csomag súlymegjelölésének elmulasztása, a tengerész-szolgálatra való alkalmasság megállapításával, az istállótrágyakezeléssel, vagy a virágöntözéssel kapcsolatos szabálysértések.

- hasonlóképpen el lehetett hagyni egy sor olyan szabálysértést, amely a gazdasági irányítás új rendszerében talaját veszítette, mint a kisiparos engedély nélküli szerződés kötése állami szervvel, az engedély nélküli légitfuvarozás, a gépjármű üzemanyag szabálytalan kiszolgáltatása, stb. a gazdasági irányítás új rendszerében a gazdasági folyamatok szabadabb kibontakozását akadályozó jogi megkötöttségeket a követelményeknek megfelelően megszüntették, a jogi szabályozást lényegesen egyszerűsítették. ennek konzekvenciáját le kellett vonni a szabálysértési kódex megalakotásánál is.

- a törvényjavaslat nagy figyelmet fordít az állampolgárokat védő garanciákra is. Ilyen például az elévülés szabályozása, amely a cselekmény elkövetésétől számított hat hónap eltelté után kizárja a felelősségrevonás lehetőségét. ez a rendelkezés elejét veszi az állampolgárok esetleges zaklatásának. ugyancsak nem lehet végrehajtani azt a jogerős határozattal kiszabott büntetést, amelynek meghozatala után egy év eltelt - ha csak közbeeső hatósági intézkedés nem szakította féibe az elévülést. két esztendő elteltével azonban végrehajtásnak egyáltalán nem lesz helye.

- további garanciákat ad az állampolgároknak a fellebbezési lehetőség biztosítása, az ügyész törvényességi felügyelete, valamint a felettes államigazgatási szervnek adott felügyeleti intézkedési jog is.

- végezetül a törvény úgy rendelkezik, hogy a jogerős határozattól számított két év elteltével az elkövető mentesül a hátrányos jogkövetkezmények alól, ha ilyeneket külön jogszabályok fűznek a felelősségrevonáshoz.

ezután részletesen ismertette a törvényjavaslat néhány fontos részét.

/folyt. köv./

20.15/gy

- 48 -

186
20
20.30.30

bb. 65. /korom minály... 8. folyt./ gy

megemlítette, hogy a törvényjavaslat - a helyszíni bírságolás kivételével - felemeli a pénzbírság alsó és felső határát. a felső határ felemelése - 3 000 ft-ról 5 000 ft-ra - azokat a szabálysértéseket érinti, amelyeknek elkövetői anyagi hasznot szereztek a szabálysértésből /pl. lopás, árdrágítás, jogosulatlan kereskedés, stb./, vagy amelyek nagyobb kár vagy veszély bekövetkezésével fenyegetnek /pl. sugárzó anyagokkal visszaélés, fertőző betegség elleni védekezés elmulasztása, vízszennyezés, stb./

a törvényjavaslat lehetővé teszi a szabálysértési eljárás mellőzését, illetve megszüntetését, ha a fegyelmi felelősségre vonás egymagában is megfelelően szolgálja a társadalom védelmét és a nevelés feladatát.

- a törvényjavaslat jelentős lépést tesz előre a decentralizáció fokozása, a demokratizmus fejlesztése irányában, amikor a szabálysértési ügyek számottevő hányadának intézését a községi tanácsok hatáskörébe utalja, s lehetővé teszi, hogy ezekben az ügyekben bizottság járjon el.

- a tanácsszervezetben a fejlődés általános iránya, hogy bővüljön a legalsóbb fokú államigazgatási egység, a község hatásköre. ez felel meg egyébként annak az elvnek, hogy minden ügyet lehetőleg ott intézzenek el, ahol az felmerül. a község és a járás hatáskörének meghatározásában - a szabálysértés tekintetében - több szempontot kellett figyelembe venni. így mindenképp az ügyek viszonylagos egyszerűségét, tehát községi hatáskörbe általában a könnyebb megítélésű szabálysértések elbírálása kerül. kívánatos továbbá, hogy lehetőleg olyan szabálysértések elbírálása kerüljön községi hatáskörbe, amelyek nagyobb számban ott fordulnak elő /pl. mezőrendészeti szabálysértés, legelőgazdálkodási szabályzat megszegése, állatbetegség elleni védekezés elmulasztása, stb./ és elkövetésük után biztosítható a gyors felelősségrevonás.

186
20
20.30.30

bb. 65. /korom Mihály... 9. folyt./ gy

- az államigazgatási munka gyorsítása érdekében a törvényjavaslat széles körben lehetővé teszi a szabálysértési ügynek tárgyaláson kívüli elintézését. ehhez mindössze két feltételt kíván meg, nevezetesen azt, hogy a szabálysértés tényállása tisztázott és a nevelő hatás tárgyalás nélkül is elérhető legyen. fennmarad, sőt szélesedik a helyszíni bírságolás lehetősége. a rendőrségnek joga lesz a helyszínen bírságot olyan szabálysértéseket, amelyeknek elbírálása - a rendes szabálysértési eljárás keretében - nem tartozik a rendőrség hatáskörébe /pl. köztisztasági szabálysértés, parkrongálás/.

- a jelenleginél hatékonyabb végrehajtási szabályokat állapít meg a törvényjavaslat. feljogosítja ugyanis a szabálysértési hatóságot, hogy közvetlen letiltást bocsásson ki, ha pedig erre nincs lehetőség - pl. az elkövető nem áll munkaviszonyban vagy a letiltás nem vezetett, illetőleg aránytalanul hosszú idő múlva vezetne eredményre - a pénzbírságot - bizonyos kivételektől eltekintve - elzárásra kell átváltoztatni.

- végül a törvényjavaslat - de a kormányrendelet tervezete is - messzemenően figyelembe veszi politikai-társadalmi életünk adottságait, fejlődési szintjét, s nem utolsósorban az új gazdaságirányítási rendszerrel való összefüggéseket. így pl. a fogyasztók érdekeinek védelmében az új szabályozás szigorítja az árdrágítást, az üzérkedést és a hasonló jellegű cselekmények büntetését, kiterjeszti a különféle szolgáltatásokra is a vásárlók megkárosításának tényállását, s bünteti az élelmiszeripari termék minőségének megromlását.

befejezésül a miniszter hangsúlyozta, hogy a kódex tervezetében foglaltak szervesen illeszkednek szocialista jogrendszerünk eddigi fejlődésének folyamatába, s a forradalmi munkásparaszt kormány nevében kérte, hogy az országgyűlés a betervezett törvényjavaslatot tárgyalja meg, fogadja el és iktassa az ország törvényei közé./mti/

20.25/gy

- 50 -

Me
20.30
20.40 Me

bb. 66. hazaérkezett a szovjetunióból a magyar küldöttség

t sl/aj/1e/1l la

1968. március 27.

Szerdán hazaérkezett az a küldöttség, amely a szovjetunióban a tudományos kutatás irányításának és tervezésének módszereit tanulmányozta. a delegációt dr. Ajtai Miklós, a minisztertanács elnökhelyettese vezette.

Fogadásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Szabó Zoltán egészségügyi miniszter, Erdélyi Károly külügyminiszterhelyettes, dr. Gál Tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője és f. j. tyítov, a szovjetunió budapesti nagykövete./mti/

bb. 67. magyar-szovjet műszaki segítségnyújtási egyezmény

k hoj/tm/1e/1l la

1968. március 27.

Szerdán a közlekedés- és postaügyi minisztériumban pándi József főosztályvezető és n. v. szemikín főosztályvezető magyar-szovjet műszaki segítségnyújtási megállapodást írt alá. az egyezmény alapján kölcsönösségi alapon, szervezett formában gondoskodnak a magyarországi és a szovjetunió közötti forgalomban közlekedő autóbuszok, tsherautók műszaki ki-
szolgálásáról és a hibás járművek javításáról./mti/

bb. 68. időjárásjelentés

tné/111a

1968. március 27.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán este 19 órakor:

csendes, derült idő.

várható időjárás csütörtök estig: kevés felhő, száraz, meleg idő. mérsékelt, változó irányú szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 16-20 fok között./mti/

19.30/gy

Me
20.40 Me

-51-

bb. 69. pécsi józsef 35 tagu népi zenekara

k ol/j/sr/gy/la

1968. március 27.

szerdán négyhónapos ausztráliai, illetve új-zélandi koncertkörútra utazott. fellépnek melbourne, sydney, brisbane és perth, továbbá wellington, auckland és christchurch szórázóhelyein. a zenekarral utazott el kovács appollónia, horváth klementina, béres ferenc és bojtor imre magyarnóta-énekes is.

hosszu évek óta első eset, hogy magyar együttes ilyen hosszú turnéra kapott meghívást a távoli világrészből./mti/

bb. 70. dr. gondagyörgy beszéde

i di/hné/e zs la

1968. március 27.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk - némi rövidítéssel - dr. gonda györgynek, az országgyűlés jogi, igazgatási és igazságügyi bizottsága elnökének, a szabálysértésekről szóló törvényjavaslat előadójának beszédét, amely az országgyűlés csütörtöki ülésén hangzik el. a beszéd embargós, csak jelzésre használható fel!

x x x

tisztelt országgyűlés!

- a jogi-igazgatási és igazságügyi bizottság az előterjesztett törvénytervezetet két alkalommal tárgyalta. ezen kívül az előkészítő munka korábbi időszakában, 1966. őszén a tervezet szintén szerepelt a bizottság előtt. a bizottság javasolja az előterjesztett törvénytervezetet a kinyomtatott és szétosztott módosításokkal együtt. meggyőződésünk szerint a törvény ebben a formában jól kifejezésre juttatja azokat a szándékokat, amelyek indokolják megalkotását, különösen azt, hogy egységes elvi alapot adjon a szabálysértések elbírálásához, egyszerűsítést eszközöljön és az eljárást decentralizálja.

- az a tény, hogy a törvény közel 300 olyan jogszabályt helyez hatályon kívül, amely 1945 óta lépett érvénybe és ezenkívül - felsorolás nélkül - hatályon kívül helyezi a korábban e tárgyban született jogszabályokat, önmagában véve is mutatja, hogy az új szabályozásra rendkívül nagy szükség van. véleményünk szerint ennek a bonyolult joganyagnak, az eljárás nehézkes és bürokratikus rendjének tudható be, hogy a szabálysértési eljárások száma magas, és ugyanakkor nem érvényesül kellő nevelő hatás.

/folyt.köv./

- 52 -

21.10/11

ll

bb. 70. /dr. gonda...1.folyt./e

- a törvénytervezet ezen a helyzeten - úgy érezzük - gyökeresen változtat! tükrözi azokat a tanulságokat, amelyeket a gyakorlat jelez és a szakemberek véleményét, hiszen az előkészületek fontos része volt a vélemények, javaslatok figyelmes összegezése. mint arra már hivatkoztam: a jogi bizottság ismételen foglalkozott a törvénytervezettel. ez év februárjában a minisztertanács felhívására tüztük a javaslatot napirendre, amikoris 33 észrevétel hangzott el a bizottság részéről. ebből a törvény, illetőleg a rendelet-tervezet korrigálásánál 22-t vettek figyelembe. a bizottság öt további javaslat, illetőleg módosítás elfogadását tartja szükségesnek. ennek szövege képviselőtársaim birtokában van, ezek a jogi bizottság legutóbbi ülésén kerültek megfogalmazásra.

tisztelt országgyűlés!

külön szeretném indokolni azt a módosítást, amit a törvénytervezet bevezető szakaszával kapcsolatosan ugyancsak írásban terjesztettünk elő. az eredeti szöveg a bevezető bekezdésben abból indul ki, hogy olyan cselekmények elmarasztalásáról van szó, amelyek a büntetnél csekélyebb fokban veszélyesek a társadalomra. kétségtelen, hogy a szabálysértési tényállások egy része jogosan viszonyítható ez utóbbihoz, de azért az az alapvető és jellemző, hogy a törvény az államigazgatási munka hatékonyságát és a társadalmi együttélés szabályait sértő magatartásokról rendelkezik. a bevezető szakasz, a módosított formában van összhangban a törvény tartalmával és fejezi ki a törvény célját. a módosított szöveg ennek megfelelően így hangzik: „ez a törvény azoknak a jogellenes cselekményeknek a szabályait határozza meg, amelyek a társadalomra csekély fokban veszélyesek. az államigazgatási tevékenység eredményességének előmozdítása, továbbá általában a jogsértések megelőzése végett büntetéssel sújtja az államigazgatási szervek munkáját akadályozó, valamint a társadalmi együttélés szabályait sértő személyeket.”, így a szöveg pontosabban felel meg a törvény tartalmának és a benne kifejeződő társadalmi érdekeknek.

/folyt.köv./

- 53 -

21.20/gy

ll

bb. 70. /dr. gonda.... 2. folyt./ gy

tisztelt országgyűlés!

az államigazgatási munka eredményességének előmozdítása, hatékonysága ugyanúgy közérdek, mint a társadalmi együttélés szabályainak megtartása. mégis kívánatosnak látszik ezt külön hangsúlyozni, mert talán nem eléggé általános ez a fel-fogás. a törvény alkalmazása, a bírságoláson keresztül kifejeződő elmarasztalás az államigazgatásnak a társadalom érdekében teljesített szolgálatából ered. hogy ez mennyire így van, erre vonatkozóan szeretnék néhány tényállásra hivatkozni. elemi csapás esetén az időleges munkakötelezettség elmulasztása például olyan magatartás, amit nem lehet egyszerűen tudomásul venni. akadnak, akiket bírsággal kell figyelmeztetni arra, hogy a közérdeket felismerjék, tudomásul vegyék. egy másik példa: időről-időre - joggal - halljuk a szemrehányást, hogy súlyosan elfajult esetekben - amikor a veszélyes fenyegetés egyes emberek egy-egy család tagjait testi épségét veszélyezteti - a hatóság nem jogosult, illetőleg nem volt jogosult a beavatkozásra. most a törvény a veszélyes fenyegetést igen hatékony eljárás alá vonja, ami társadalmunk igazságérzetét és a veszélyeztetettek jogos érdekeit juttatja kifejezésre.

- napjainkban a sajtó gyakran közöl nagyon sajnálatos közlekedési baleseteket. számuk emelkedik. megelőzésükhöz hozzátartozik, hogy a kisebb jelentőségű, de azért nem veszélytelen magatartásokkal szemben a hatóság lépjen fel. a közérdek nyilvánvaló.

- bizonyára nem kell különösebben hangsúlyozni a közegészségügyi szabálysértések esetében sem a közérdeket, mint ahogy a növényvédelem, vagy az állatbetegség elleni védekezés elmulasztásának is a szabálysértési eljárás a jogos következménye. így van ez a vásárlók megkárosításával kapcsolatban.

tisztelt országgyűlés!

- igen lényeges, hogy a törvény a községek hatáskörébe utal néhány jelentős szabálysértést és általában is megteremtí a községi szabálysértési eljárás keretét. ebből következik, hogy az eljárás ezekben az esetekben gyorsabb lesz, jobban figyelembe tudják venni azokat a helyi körülményeket, és személyi vonatkozásokat, amelyek az elbíráláshoz szükségesek.

/folyt. köv./
21.28/gy

- 54 -

bb. 70. /dr. gonda... 3. folyt./ gy

talán nem felesleges hangsúlyozni, hogy a községi hatáskörnek ez a bővülése olyan előzményekre épül, mint például arra, hogy a múltban volt bizonyos községi bíráskodási hatáskör. igaz, az az akkori társadalmi és osztályviszonyokat tükrözte, de bizonyos helyi ügyekben szerepet játszott. jelenleg birtokvédelmi, tartási-, életjáradéki és öröklési ügyekben a községi tanácsok rendelkeznek hatáskörrel és el lehet mondani, hogy ennek kielégítően tesznek eleget.

- az előterjesztett törvényben persze többről és más jellegű hatáskörökről van szó. a törvény alkalmazásával a községi tanácsok szerepe rendkívüli módon bővül: nagyon eredményes, egyes állampolgárok felelősségrevonására irányuló hatáskört kapnak. ha ezt megfelelően alkalmazzák, kedvezően befolyásolhatják egy-egy község életét, az ott folyó munkát, a társadalom együttélését. megszűnik az a fonák helyzet is, hogy a községi tanács által alkotott rendeletek előírásai- ba ütköző szabálysértés is a járási tanács igazgatási osztályának hatáskörébe tartozik. ez most szintén a községek- hez kerül.

tisztelt országgyűlés!

- a törvény a községi szakigazgatási szervet jelöli mag elsőfoku eljáró hatóságként. ez kétségkívül nagy felelősséget ró egyrészt a községi, másrészt a járási és megyei ~~tanácsokra~~ felkészíteni, alkalmassá tenni az illetékes községi emberek mindenekelőtt és többségében a végrehajtó bizottsági titkárokat, hogy feladatuknak eleget tudjanak tenni - ez a törvény alkalmazásának lényeges feltétele. egyébként úgy gondoljuk erre alkalmasak lesznek, még akkor is, ha nem rendelkeznek jogi végzettséggel. itt a viszonylag gyorsan elsajátítható és szükséges jogszabályi ismeretek mellett a helyi körülmények ismerete, az igazságérzet, az emberség, a mérlegelési készség legalább annyira fontos, mint a jogszabály ismerete.

- a törvény lehetővé teszi, hogy a községekben szabálysértési bizottság működjön közre az ügyek elbírálásánál. ez az esetek egy részénél feltétlenül szükséges és hasznos lesz.

/folyt. köv./

L tanácsokra

21.35/gy

- 55 -

Me

bb. 70. / dr. gonda... 4. folyt./ gy

a döntésnek adott esetben előnyére válik, hogy nem egy személy jár el, illetve, hogy a határozat meghozatalához több személy, a bizottság tagjainak véleménye kapcsolódik.

tisztelt országgyűlés!

- az eljárás során hozható intézkedések közül még kétet szeretnék megemlíteni. az egyik: az ügyeknek figyelmeztetéssel történő befejezése. ez a forma kifejezi, hogy nagyon differenciáltan lehet és kell eljárni; ahol a cselekmény súlya olyan, hogy a figyelmeztetés is kielégítő és a kellő nevelő hatás így is elérhető, ott nem kell ennél messzebbre menni. nem ellentétes ezzel, hogy adott esetben - éppen a társadalmi veszélyesség miatt - az 5 000 forintig terjedő pénzbírság, vagy a 30 napos elzárás is szükséges lehet.

- a társadalmi érdeket és a nevelő hatást szolgálja a szabálysértési határozat esetenkénti nyilvánosságra hozatala. ez is, mint lehetőség, erősítheti a társadalmi érdek kívánt védelmét. azonban a nyilvánosságra-hozatalnál is kellő megfontolás és a körülmények gondos mérlegelése szükséges, mert rosszul alkalmazva a szabálysértéssel arányban nem álló hatást is kiválthat.

dr. gonda györgy ezután rámutatott:

- örvendetes volt számunkra, hogy a jogi, igazgatási és igazságügyi bizottság munkáját a minisztertanács külön is igényelte és javaslatainkat a minisztertanács, illetőleg az előterjesztő igazságügyminiszter jelentős számban érvényesítette a törvénytervezet szövegében.

- a törvényalkotás fő érdeme az igazságügyminisztérium apparátusáé és a törvény alkotásában közvetlenül közreműködő szakembereké. azt gondoljuk, hogy egy, a viszonyainkat, társadalmunk érdekeit jól szolgáló törvény kerül megalkotásra. bízunk abban, hogy ennek alapján kevesebb lesz a szabálysértési eljárás - ami legfőképpen igazolná ennek a törvénynek az értékét -, de ugyanakkor hatékonyabb lesz azoknak az érdekeknek a védelme, amelyeket a törvény maga elé tűz.

/folyt. köv./

21.40/gy

- 56 -

11/11

v

bb. 70. / dr. gonda.... 5. folyt./ gy

a törvény szerkezete világos, szövege pontos, érthető. véleményünk szerint ebből a szempontból is megérdemli az elismerést. a jogi bizottság nevében nyugodt szívvel támogatjuk az előterjesztést és a törvénytervezetet a kiadott módosításokkal együtt elfogadásra javasoljuk./mti/

...

- v e g e -

- 57 -

21.40/gy

11/11
11/11

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 155-430, 323-560

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1968. március 28.

bb. 1. április 3-án ünnepélyes zászlófelvonás a parlament előtt és a gellérthegyen - 4-én délb. zenés őrségváltás az állami zászlónál

i vt/lk/sr/il la

1968. március 28.

hazánk felszabadulása 23. évfordulójának előestéjén, április 3-án ünnepélyes zászlófelvonás lesz a parlament előtt, valamint a gellérthegyen. a parlament előtti kossuth téren az állami zászlót, a gellérthegyi felszabadulási emlékmű előtt pedig a magyar nemzeti lobogót és a nemzetközi munkásmozgalom hagyományos vörös zászlaját vonják fel katonai tiszteletadás közepette. a gellérthegyi zászlófelvonási ünnepséget 17 órakor, a kossuth téri 18 órakor tartják.

április 4-én délb. az állami zászlónál zenés őrségváltás lesz. az ünnepi aktus során felhangzik a himnusz, miközben a gellérthegyen felállított lövegek diszössztűzet adnak. ezzel kapcsolatban a budapesti helyőrség parancsnokság kéri a lakosságot hogy 11 óra 45 perctől 12 óra 15 percig a citadella környékén, valamint a sánc utca, a tigris utca, az alagut utca és a duna-part által határolt körzetben lévő épületek ablakait tartsák nyitva, nehogy azok a tüzéségi diszössztűz következtében kárt szenvedjenek.

a zenés őrségváltást követően a honvéd zenekar a parlament előtt térzenével szórakoztatja az ünnepi esemény résztvevőit.

a zászlók levonására április 5-én délelőtt kerül sor mind a kossuth téren, mind a gellérthegyen, ugyancsak katonai tiszteletadással./mti/

llc

--

- 1 -